National Library of Canada
Order Section per 56199
395 Wellington St.
Ottawa Ont.
K1A 0N4

LAUDA PUEDE GANAR

TORONTO.- James Hunt, de Inglaterra, fue descalificado como ganador del Gran Premio de Inglaterra, corrido el 18 de Julio, abriendo así la puerta al austríaco Niki Lauda a la posibilidad de ganar el segundo campeonato consecutivo mundial.

La Federación Internacional Automovilística otorgó la victoria a Lauda, segundo en la carrera.

Esta decisión aumenta el liderazgo de Lauda sobre Hunt de cinco a 17 puntos con tres carreras por correrse.

A pesar de eso, las posibilidades de Hunt no están agotadas. Aún puede reunir 27 puntos si gana las tres carreras restantes. Los puntajes por el campeonato se otorgan en la siguiente base: 9-6-4-3-2-

Pasa a Página 20

el popular

El Periódico Castellano de mayor Circulación en Canadá

Año VII No. 78 LUNES 27 DE SETIEMBRE DE 1976 25 ¢

OCT 6 1976

Choques en España

MADRID, España.- La policía hizo disparos al aire para dispersar la multitud de empleados de correos que protestaban por el arresto de uno de sus líderes y el empleo de 300 voluntarios por parte del gobierno para despachar la correspondencia atrasada.

Los paros de trabajadores comenzaron en Madrid y se extendieron a Barcelona y las ciudades principales.

Tres millones de cartas se encuentran detenidas solamente en la capital española.

Los choques en Madrid se llevaron a cabo frente al edificio central de Correos, donde 500 empleados se concentraron bajo la lluvia.

Oficiales de policía de particular, hicieron disparos al aire, mientras arrestaban a uno de los líderes de la huelga, Jerónimo Lorente. Un huelguista resultó herido cuando un policía lo golpeó con la culata del revólver.

Voceros policiales informaron que Lorente y otro empleado fueron arrestados al prohibir la entrada al edificio a un grupo de personas que no estaban en huelga. Los huelguistas, en cambio, dijeron que Lorente y el otro detenido fueron arrastrados desde el grupo.

Varios cientos de huelguistas comenzaron a marchar entonces alrededor de la Plaza de la Cibeles gritando: "Asesinos, asesinos".

Más tarde, se dispersaron.

COPA "EL POPULAR"

CONTINUA DISPUNTANDOSE LA COPA " EL POPULAR "
Más información en páginas centrales

EMPRESA SE DEFIENDE ANTE ACUSACIONES

Hemos recibido en nuestra oficina de redacción un comunicado expedido por la firma de limpiezas Majestic con la cual se trata de restablecer la buena fé de la empresa, la cual ha sido perjudicada en su prestigio por declaraciones aparecidas en la prensa de la ciudad de Toronto, y más especificamente en nuestra edición del día jueves 16 de Setiembre de 1976.

En su comunicado la firma en cuestión pone muy en claro que no han tenido secretos para la prensa en ningún momento y que por el contrario, están dispuestos a mostrar con claridad cómo es el método con el cual ellos trabajan.

Al mismo tiempo se quejan de la falta de profundidad y escasez de información de los reporteros locales al hacer énfasis unicamente en los aspectos turbios de la investigación, mientras que aún ninguna de las alegaciones hechas en contra de la companía han probado ser absolutamente ciertas en las audiencias que se están llevando a cabo por el Consejo de Relaciones Laborales de Ontario.

En uno de los ejemplos citados señala la firma Majestic que las informaciones incompletas que salen a la luz pública son no solamente injustas para la firma sino también para los lectores que son siempre

Sigue en Página 6

Incontrolable la "Fuga de Cerebros"

*Latinoamérica Perdió mil Millones de Dólares en una Década
*De 1961 a 1970 Ingresaron a EU 50 mil Graduados Universitarios
*El Fenómeno Afecta el Desarrollo de Cada uno de los Países

WASHINGTON (SERPREN).- La fuga de cerebros latinoamericanos a Estados Unidos significó una pérdida de aproximadamente 1,000 millones de dólares en una década, dice un estudio de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Entre 1961 y 1970 ingresaron a los Estados Unidos 50,000 graduados universitarios provenientes de los países latinoamericanos. Para los cinco años transcurridos desde entonces, sencillamente no hay cifras.

Las pérdidas de valores humanos, en potencial técnico, científico y administrativo, y en posibilidades de desarrollo causadas por el éxodo de profesionales son incalculables.

La OEA anunció recientemente que dedicará sus mejores esfuerzos para evitar la fuga de cerebros lationamericanos a las naciones desarrolladas. Eduardo González Reyes, un destacado educador venezolano y actualmente secretario ejecutivo para la educación, la ciencia y la cultura en la OEA dijo en México durante una reciente visita, que los países latinoamericanos debieran crear una especie de mercado común de la inteligencia.

FALTAN ALICIENTES

La finalidad del mercado, dijo González Reyes, sería lograr que, mediante alicientes, los técnicos lationoamericanos no emigren al extranjero como lo hacen actualmente.

Es difícil determinar cuántos científicos, técnicos y otros profesionales de América Latina salen de sus respectivos países cada año en busca de mejores oportunidades. Los estudios son fragmentarios , muchas veces retrasados en unos cuantos años y en algunos países ni siquiera existen informes sobre el grave problema.

Lo que sí se puede afirmar, de acuerdo con las estadísticas de organismos internacionales, es que actualmente hay en la región 2 millones de estudiantes universitarios y que cada año egresan de los planteles de educación superior unos 150 mil graduados. Miles de ellos salen de sus países, provocando una cuantiosa pérdida, no solamente en la inversión hecha para posibiliatr sus estudios, sino que también en todo el potencial que cada uno de esos graduados pudo aportar a su país y no a una nación desarrollada.

INGRESAN A LOS EU.

Gran parte de los profesionales va a los Estados Unidos. Un informe de la agencia para el desarrollo internacional (AID) revela que 600 científicos, ingenieros y médicos emigran desde América latina a ese país durante cada año. El estudio agraga que el subcontinente pierde 12 millones de dólares anuales, solamente considerando el costo por adiestramiento. Indica que la mitad de los profesionales, unos 300 son médicos.

El ex embajador chileno en Washington, Sergio Gutiérrez Olivos, publicó hace unos años un estudio sobre el éxodo de profesionales de su país hacia los Esatos Unidos, llegó a la conclusión de que el 93 por ciento de los que se fueron de Chile habían realizado estudios universitarios en el país y el 66 por ciento incluso realizó cursos de postgrado.

Agregó Gutiérrez Olivos que los dos grupos de mayor emigración eran los ingenieros y la enfermeras, seguidos por los economistas los médicos y los profesores. El 50 por ciento estaba en las edades más productivas, de 27 a 37 años. El 76 por ciento era de sexo masculino, Indicó que el 8 por ciento adquiere la nacionalidad de los Estados Unidos y el 70 por ciento se casó en el pais norteamericano y estableció su hogar en él.

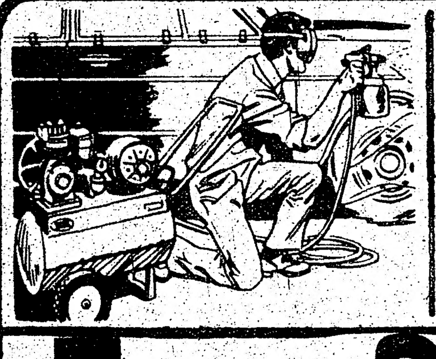
Al investigar las razones del éxodo, señaló que el 24 por ciento busca fuera de Chile una mejor remuneración y un 29 por ciento, progreso profesional.

Serpren pudo comprobar que muchos cientos de profesionales latinoamericanos emigran dentro de la región, a Venezuela. El problema de ese país es sumamente curioso, ya que además de una creciente absorción de técnicos extranjeros experimenta una grave crisis profesional por la fuga de cerebros.

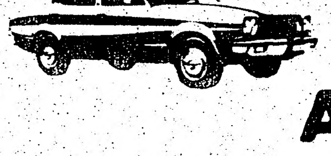
VENEZUELA: PROBLEMA DE DOBLE FILO

Afirmada en su poderío económico petrolero, Venezuela ha abierto las puertas a quienes puedan ayudar en el desarrollo del

Pasa a Página 8


Reparación de chapa... pintura de su automovil!
Compra y venta de COCHES USADOS
TIP-TOP AUTO COLLISION & CAR SALES LTD.
3323 DANFORTH AVE. TOR. 699-6976-699-0636
JOSE MURILLO

Vacation World
Viajes a... URUGUAY
EXCURSIONES 76!
CONSULTEME 741-0434
MIRTA ZAMORA

ESPECIALIZADOS EN CHAPA Y PINTURA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL

A & F BODY SHOP
1110 Dupont Street Tel.: 532-4416-7

el popular

Director Responsable : RALPH JANOWITZER, Editor: ALBERTO ELMIR. Gerente de Publicidad : ADRIAN EJGIEL. Tipografía : EMILIA MODOLO. Fotografía : LALO BORJA. Editorialista : MIGUEL JORGE RAKIEWICZ. Columnistas: LALO BORJA, DIB ASIN. Distribución : JOHN'S DELIVERY. Arte publicitario : ALBERTO ARIAS.
Oficinas Toronto : 380 A Bloor st. W. Teléfono : 967-5326.
Oficinas Montreal : 1117 O. St. Catarines St. # 813. Teléfono : 288-3326.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

SUSCRIBASE A "EL POPULAR"

NOMBRE: ____________________

DIRECCION: ____________________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

6 MESES	1 AÑO	2 AÑOS
$ 10.00	$ 18.00	$ 32.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado con este cupón.

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

PRESENTE

por miguel jorge rakiewicz

PRESTAMOS : LUCRO O SOLIDARIDAD.

La necesidad de dinero para cubrir gastos en la vida cotidiana lleva a muchos inmigrantes a la dependencia con respecto a las llamadas Companías Financieras. Estas presentan menos requerimientos que los bancos para otorgar créditos, lo que sumado a la moderna decoración y actitud deferente de sus empleados seduce a quien necesita dinero, y pronto.

La triste realidad se llega a comprender recién cuando se comprueba que es el propio cliente el que paga por el lujo y las atenciones recibidas en la Financiera. Los intereses a veces llegan al 30% anual, o más. Comienza para el Latinoamericano una larga esclavitud, la de las cuotas del préstamo. Al tiempo, algún otro gasto se hará imprescindible, y el resultado es el pedido de ampliación de préstamo a la Financiera. Con su consecuente interés. Es hipotecar el futuro. Pero no hay otra alternativa, aparte de la de recurrir a prestamistas privados (usureros) los que, con menos garantís
con menos garantías aún que las Financieras, otorgan préstamos ilegales. Cubiertos, eso sí, con intereses como mínimo del 30 al 50% mensual. Si el deudor no paga, puede sufrir consecuencias que llegan al maltrato físico, y, en ocasiones, al crimen. Porque la mayoría de los prestamistas están vinculados de una u otra forma con la maffia.

La necesidad de dinero no es nueva, como tampoco lo es la existencia de aprovechados que viven de los altos intereses que les rinden los préstamos que otorgan. También hace tiempo que se creó una alternativa.

Es en Alemania, durante el año 1849, que surge la idea de que una asociación puede satisfacer sus propias necesidades de dinero si otorga préstamos a quien los necesite, sin fines de lucro. Las modestas sumas de los ahorros de los socios forman el capital inicial, en vez de ir a manos de banqueros, cuya finalidad es la ganancia para beneficio propio. Se descubrió que eliminando el intermediario, representado por los bancos (y las Financieras y usureros) se podía conceder préstamos a más bajo interés, y obtener más alto interés para los depósitos de los asociados.

Pero la medida clave es que cada asociado tiene un solo voto, eliminando de esa manera las diferencias entre quien puede invertir más y aquél que dispone de poco capital. Un socio, un voto. En los bancos y otras instituciones de crédito, a más dinero, más votos, de manera que terminan siendo dominadas por una minoría de poderosos, la que orienta las decisiones a tomarse de manera de acrecentar sus beneficios y no en base a la necesidad de los clientes. Esta nueva institución se denominó "banco del pueblo", y rápidamente, su uso fue expandiéndose por Europa.

Bautizada "caisse populaire", se adoptó en la provincia de Quebec, por iniciativa de Alphonse Desjardins, en 1901. Aquél intento pionero tuvo éxito y tan grande que hoy la suma de los activos de todas las "caisses" de Quebec asciende a más de 5 billones de dólares.

El Canadá anglo bautizó "Credit Union" a la institución, cuyo nombre en castellano es Cooperativa de Crédito.

Para evaluar hasta dónde puede llegar el movimiento Cooperativo y qué beneficios derivan de él para la comunidad sirve el ejemplo de los países Escandinavos. En el medio favorable creado allí por los gobiernos Social Demócratas, las Cooperativas se multiplicaron; habiendo, como en Canadá, Cooperativas de Compra y Comercialización (de lo que los asociados producen), de Producción, de Servicios, y Mayoristas.

Las Cooperativas son dueñas de cadenas de supermercados a escala nacional, así que como existen Cooperativas de productores agrícolas y ganaderos se elimina el factor que encarece el precio de los productos para beneficio propio : el intermediario. Como las Cooperativas de Crédito han alcanzado envergadura considerable, operan los mismos servicios que los bancos, lo que también contribuye a bajar el costo de vida al eliminar intermediarios que lucran incrementando el "costo" del dinero con latos intereses. En síntesis, la acción combinada de las cooperativas en las áreas de producción, distribución, consumo y crédito constituye un factor estabilizante en las economías de esos países, y anti-inflacionario, ya que elimina falsos "costos", originados en la voracidad de intermediarios.

En Canadá, las cooperativas de productores agrícolas y otras relacionadas con esa actividad tuvieron en 1975 su mayor volumen de negocios en Saskatchewan, con 1.086 millones de dólares, seguida por Alberta y Quebec. El total de activos fue de 1.503 millones de dólares, lo que representó un aumento del 13% para ese período. Gran alegría para 1.870.000 miembros.

Es en el área de actividad crediticia donde aparecen la mayor necesidad de desarrollar el movimiento cooperativo. De cómo están las cosas puede deducirse del hecho de que los 10 mayores bancos Canadienses tuvieron un aumento de ganancias del 41,1 % durante el pasado año fiscal, lo que representa 1,2 billones de dólares que pasaron de los trabajadores a ese ínfimo grupo que domina la economía Canadiense para beneficio propio.

Guiadas por el lema "No por la ganancia, no por caridad, sino por servicio", aproximadamente 3.900 Cooperativas de Crédito funcionan en el país. En Ontario, una ley provincial especifica que cada Cooperativa de Crédito debe restringirse a tener asociados que compartan un "vínculo de asociación"; entre los vínculos comunes figuran : lugar y tipo de empleo, religión, etnicidad, afiliación a un club, o residencia en un vecindario o comunidad específicos.

Prácticamente todos los grupos étnicos han formado cooperativas de crédito, y en Mayo de 1975 se creó la cooperativa pionera los Latinoamericanos en Toronto : "HISPANO - CANADIAN CREDIT UNION", con servicio al público en el local comercial de Symphony Music Centre, 834 Bloor St. W, teléfono 532-9169; y en 1 MIRANDA AVE. teléfono 783-4069.

Teniendo cerca de 200 socios, la cooperativa ofrece servicios de depósitos a plazo fijo (que pueden ser por un periodo inferior a un año y sin límite mínimo de depósito), y de préstamos de dinero a asociados. Para asociarse sólo se requiere adquirir una acción como mínimo, las que cuestan 5 dólares. Las tasas de interés que se pagan por los depósitos son mayores que las correspondientes, en suma de dinero y tiempo de depósito, que ofrecen los bancos.

Y el interés que se cobra sobre préstamos es menor que el de las instituciones bancarias (por no hablar de las Financieras y los usureros). Todo gracias a que se ha eliminado intermediarios, así como al trabajo voluntario, gratuito, que sus iniciadores vienen desarrollando generosamente, y que se requiere de todos los asociados en esta etapa de afianzamiento y desarrollo.

La Hispano-Canadian ha recibido ya el correspondiente respaldo legal por parte del gobierno, lo que significa que, bajo ninguna circunstancia, pierde el asociado la suma que tenga depositada en la Cooperativa, contándose además con el apoyo financiero de las otras Cooperativas Canadienses. Es un hecho comprobado que, después de tantos años de estar operando en Canadá, ningún asociado de ninguna Cooperativa ha perdido su dinero depositado.

Si bien hay grandes diferencias en tamaño y volumen de actividades, el principio básico que guía el funcionamiento de las cooperativas de crédito es el mismo: el dinero de la comunidad vuelve a la comunidad, no hay aprovechados de la desgracia ajena. El capital básico se constituye con la compra de acciones, y el depósito de dinero, la suma se refuerza con aportes del gobierno y del movimiento cooperativo, en forma de respaldo financiero.

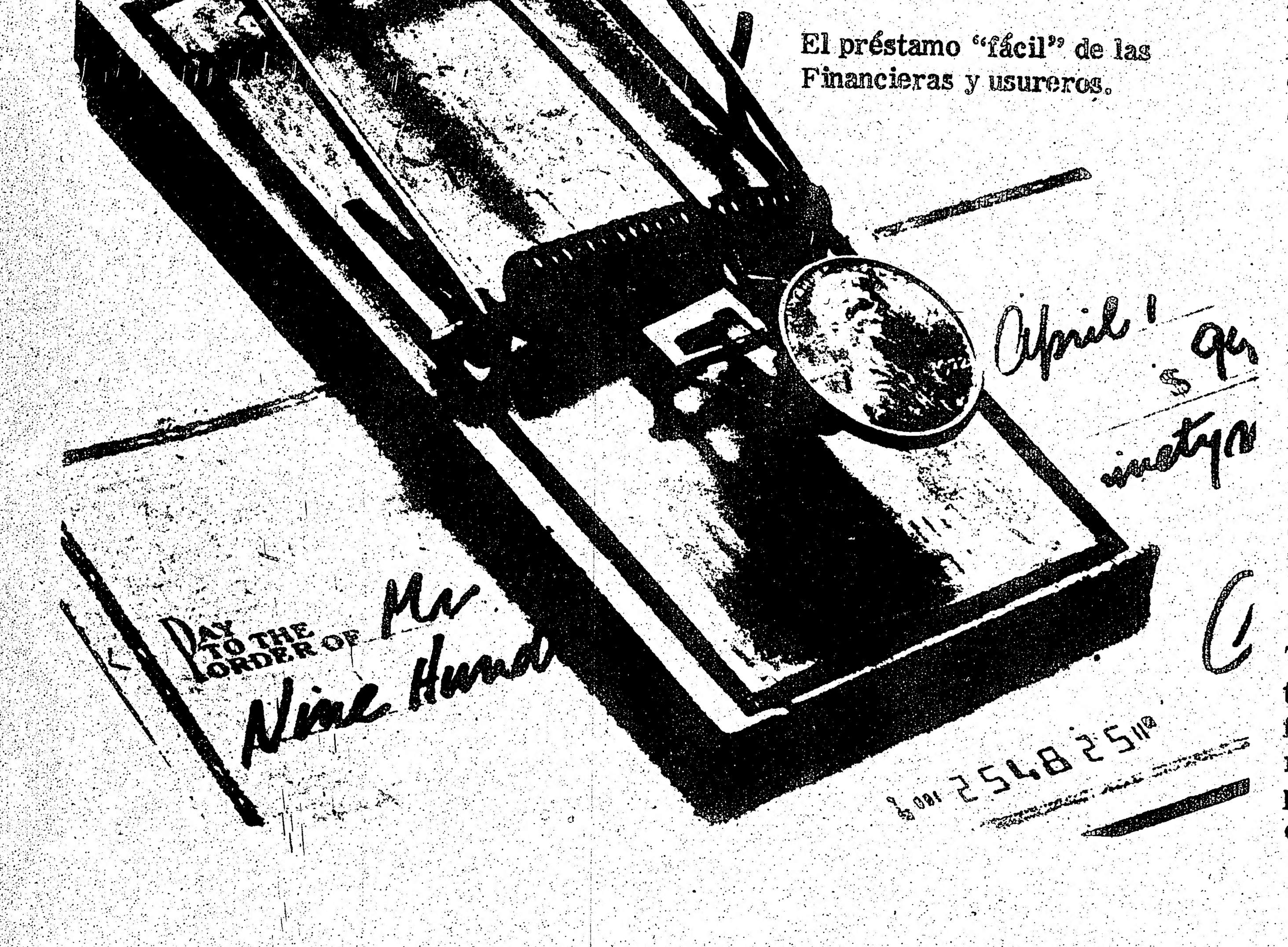
Para préstamos de sumas relativamente pequeñas no se requieren garantes, obteniéndose con rapidez.

El mayor incentivo en la devolución en el plazo fijado de préstamos que se reciben está en el hecho de saber que es dinero que pertenece a nuestra gente y que se ha obtenido más por confianza en la propia calidad humana que en la verificación del dinero que se pueda poseer.

Cuando llega la época de hacer el balance anual y determinar qué se hara con el dinero recaudado durante el año, se lleva a cabo una asamblea de asociados quienes toman las decisiones en base a votación democrática, porque cada miembro, no importa la cantidad de acciones que haya adquirido, tiene un sólo voto.

Puede parecer a lagunos que tomar en sus propias manos el manejo de un aspecto tan importante de la economía nacional como es el otorgamiento de créditos y la administración de depósitos está más allá de sus facultades, que esto no es así lo prueba el hecho que, fruto del tesón y la honradez de miles de afiliados, las cooperativas de crédito Canadienses totalizan ya un activo de 13 billones de dólares.

Todo empieza con una acción de cinco dólares. Hoy.



El préstamo "fácil" de las Financieras y usureros.

USTED Y LA LEY

Por: Marc H. Linett

INMOBILIARIAS

En la compra y venta de inmuebles, probablemente el documento más importante es el contrato de compra y venta, u "oferta", la cual es provista por la agencia inmobiliaria al venddedor.

Muy a menudo, el vendedor firmará el acuerdo u oferta sin solicitar consejo legal o sin leer siquiera las "letras menudas" que se encuentran en los acuerdos corrientes. El vendedor siempre parece estar contento si ha obtenido "su precio". En forma similar, el comprador, muy pocas veces instruirá a su agente inmobiliario para que bosqueje su oferta en borrador, y prestará mayor atención al precio y a los términos más importantes que se negocian usualmente. En estas situaciones, el abogado del comprador o del vendedor es consultado en primer lugar cuando el comprador o el vendedor le llevan el acuerdo de compra y venta firmado.

Pero, que es lo que hay en la letra menuda de la mayoría de los acuerdos corrientes y que tanto el comprador como el vendedor no han tomado en cuenta?

Algunos asuntos referidos en esa letra menuda que deben ser tomados muy en cuenta tanto por el comprador como por el vendedor son los siguientes :

1) Con referencia a la comisión del agente inmobiliario, muchos acuerdos dicen lo siguiente : "El firmante acepta esta Oferta y está de acuerdo con el Agente arriba

ta esta Oferta y concuerda con el Agente arriba nombrado, en consideración a sus servicios en la procura de dicha Oferta, en abonarle lo fijado más arriba por la terminación"...

Lo que esto significa para el vendedor es que el agente tiene el derecho a su comisión tan pronto como traiga al vendedor una Oferta aceptada por el mismo. Por consiguiente, aún si la transacción no se llevara a cabo, el agente tiene derecho a su comisión. Como vendedor, usted debe enmendar la Oferta para que diga que el agente tendrá derecho a su comisión solamente y cuando la transacción sea completada.

2) Muchas Ofertas contienen escritos acerca de que el comprador debe completar su parte de la transacción a pesar del hecho de existir restricciones registradas o convenios que corren con el terreno o afectan al mismo. Esto es cierto sólo si esas restricciones o convenios obran de acuerdo. Qué significa ésto? Un ejemplo de restricción registrada o convenio es cuando el propietario de un terreno no puede construir una piscina en su propiedad. Es posible que su lote esté sujeto a una restricción semejante. Para evitar que el comprador tome posesión de una propiedad con una restricción semejante, debe asegurarse de que dichas palabras sean tachadas en la Oferta.

3) Qué sucede con la persona que compra una propiedad en la que planea construir una casa?

Para una compra de este tipo, es muy importante la medida exacta del terreno. Pero, muchas Ofertas describirán el frente y el fondo como X pies "más o menos". El efecto de las palabras más o menos es que dependiendo de las circunstancias individuales, un comprador puede ser obligado a llevar a cabo la transacción aún si el fondo de la propiedad es de cinco pies menos de lo que figuraba en la Oferta.

El punto que estoy tratando de remarcar es que tanto en la compra como en la venta de inmuebles, vea siempre a su abogado antes de firmar la Oferta.

COMENTARIOS SOBRE LAS JORNADAS FOLKLORICAS LATINOAMERICANAS

Fuimos invitados a la inauguración de las Jornadas Folklóricas Latinoamericanas el pasado viernes 24 del corriente y es nuestro deseo hacer algunos comentarios que creemos son importantes para nuestros lectores.

Desde el momento en que llegamos a la escuela Bickford Park, se notó la falta de asistencia de las personas representativas de nuestra comunidad, como por ejemplo los presidentes de Clubes, Asociaciones, y Ligas Deportivas. Todos ellos fueron invitados a este acto de inauguración. A excepción del señor presidente de la Asociación Peruano-Canadiense, que estuvo presente, el resto brilló por su ausencia.

Es lamentable lo que viene aconteciendo en nuestra comunidad a medida que pasa el tiempo. No hay apoyo en absoluto para las personas que, sacrificándolo todo, quieren hacer algo para unificar a la comunidad con actos culturales o sociales. Es una incógnita tratar de hallar la respuesta acerca de si vale la pena seguir programando algo o no. Yo creo que no. Por la sencilla razón de que si los líderes de nuestra comunidad, que debierán ser los primeros en respaldar cualquier iniciativa existente para demostrar nuestra cultura, bailes y tradiciones a los Canadienses, no lo hacen, qué se podrá esperar del resto?...

No se han puesto a pensar, señores, que por esa misma falta de unificación y apoyo, hasta el día de hoy ningún Club ha logrado concretar sus fines?

Es que si no ven en sus líderes entusiasmo por la causa impuesta, los socios se alejan sin interesarse más por la entidad.

Mucho se ha escrito y hablado en el pasado acerca de la unión de la comunidad, siguiendo el ejemplo de otros grupos étnicos, como el Italiano, el Portugués, etc.

Hubo reuniones de presidentes de entidades, comerciantes y líderes, sin conseguir ponerse de acuerdo en algo positivo para el bien de nuestra comunidad. Siempre el mismo problema : la envidia, el qué me importa; todos buscan figurar, pero nadie quiere trabajar mancomunadamente. Que porque no me nombraron presidente, o porque no consultaron conmigo yo no los apoyo en nada, o sencillamente, mañana comienzo la campaña para formar mi propio club, o comenzar a programar cualquier evento, sea éste social, cultural o deportivo.

Es así, con este ejemplo, que nuestra juventud se va alejando más y más cada día de nuestras costumbres, de nuestra cultura y hasta de nuestra lengua, para sumergirse en aquéllo que, por organizado y mayoría, les brinda lo que nosotros perdemos inexorablemente.

En cuanto a los promotores de las Jornadas : nuestro folklore, a lo largo y a lo ancho de Sudamérica, se nutre sólo de canciones de protesta ?

En ese caso, será cosa de ir a ver cómo rezongan las máscaras del Museo del Oro Peruano, no?...

Polonia y la Democracia

Por
MANUEL LUCBERT

VARSOVIA. Los problemas de suministro de alimentos y de elevación de precios están, en el presente mes, en el primer plano de la actualidad en Varsovia.

En las calles de la capital se ve, casi a todas horas del día, pero sobre todo en la mañana, el espectáculo de "colas" interminables. Se hace cola por necesidad —la carne, el azúcar, el arroz y otros artículos son difíciles de ser encontrados en el mercado—, pero también por hábito y por curiosidad.

El fenómeno ha sido descrito ya cien veces: si hay una cola, hay que aprovecharla sin pensarlo, puesto que significa que hay algo interesante que comprar, y hay que comprarlo, para aprovechar que está en venta, aunque por el momento no se tenga una necesidad real de esa mercancía.

Este consumo "salvaje" de la población no es, en efecto, más que una consecuencia de la arbitraria oferta que se hace en el mercado. Sin embargo, la prensa polaca, que se ha ocupado ampliamente del problema durante varios días prefiere ver esa actitud como una falta de "disciplina social". La situación de ciertos productos, el azúcar, sobre todo, es suficientemente grave como para que las autoridades se atrevan a expresar su disgusto por el comportamiento de los clientes.

La posibilidad de que se establezca un racionamiento de artículos de primera necesidad ya ha sido señalada en algunos periódicos, varias veces, después de las huelgas y manifestaciones obreras del 25 de junio, en muchas fábricas del país.

Ya existe de hecho una especie de racionamiento: en varias secciones de Varsovia no se vende más que un kilo de azúcar a cada cliente, y en otros barrios, medio kilo.

La dirección del Partido Comunista y el gobierno titubean, por razones sicológicas, de recurrir al racionamiento. "Tal medida haría recordar automáticamente la situación que vivió Polonia inmediatamente después de la guerra" dijo un funcionario.

Esta tensión en el mercado, se agrega a las preocupaciones que tienen ya los dirigentes polacos por las futuras alzas de precios que tendrán que autorizar. Los nuevos precios serán enviados al parlamento a fines de septiembre o principios de octubre. Las consultas que para fijar los nuevos precios se iniciaron el 25 de junio, deberán haber terminado para entonces. Estas elevaciones de precios se limitarán por ahora a la carne y a las aves de corral, como lo anunció, a mediados de julio el jefe del Gobierno, L. Jaroszewicz. Se sabe además que la elevación de precios será de alrededor del 35 por ciento.

El monto y la repartición de las compensaciones económicas que serán pagadas simultáneamente a los trabajadores, en formas de aumento de salarios, son también objeto de deliberaciones. Contrariamente a lo que se había proyectado en junio, y que fue una de las causas de la cólera de los obreros, las compensaciones más elevadas serán para quienes ganan los salarios más bajos.

Que los dirigentes del Partido Obrero Unificado de Polonia hayan tenido que afrontar la prueba de las huelgas y las manifestaciones para decidirse a adoptar lo que ahora aparece como un principio elemental de justicia social, dice mucho sobre la crisis por la que atraviesa actualmente el poder en Varsovia.

Resulta bastante forzado ver en la anulación de las elevaciones de precios a la que fue obligado Jaroszewics el 25 de junio, el simple resultado de torpezas técnicas o de una campaña de propaganda insuficiente, como pretende hacerlo aparecer la prensa. La crisis es mucho más profunda y es de naturaleza política. Una vez más, la clase obrera polaca, que es rica en tradiciones de lucha, ha planteado enérgicamente el problema de la representatividad del partido que debe hablar en su nombre, del funcionamiento de las instituciones, de la libertad sindical, en una palabra: de la democracia.

Ciertos dirigentes polacos, primer lugar Gierek, secretario del Partido Comunista, parecen conscientes de la naturaleza de los problemas que se han planteado. Gierek ha adoptado desde el comienzo de la crisis, una actitud moderada, comprensiva, que contrasta con el tono más duro que usa en sus juicios el jefe del comité del PC en Varsovia, B. Kempa.

Gierek declaró el 2 de julio en su feudo de Katowice: "Siempre he estado convencido, y así lo estaré siempre, de que en este país, no construiremos bien, no progresaremos bien, sin el apoyo y la cooperación de todos los polacos".

Una de las ideas más desarrolladas en Varsovia, hoy en día, es la de la democracia socialista. 'El partido ha rechazado —dice un periódico varsoviano— los métodos autocráticos, desacreditados, del pasado, que se fundaban en la sustitución de las decisiones colectivas por las resoluciones tomadas por los funcionarios de alto rango del gobierno".

"La dirección, con Edouard Gierek, ha hecho hincapiié en varias ocasiones en que en la presente etapa del desarrollo histórico de Polonia, y dado el nivel intelectual y político de la clase obrera y de toda la sociedad polaca, la subestimación de estas aspiraciones democráticas conduciría a graves tensiones sociales".

La opinión más extendida en Varsovia actualmente, es que el primer secretario del Partido Comunista, Edouard Gierek, es sincero cuando declara que "todo el mundo debe aprender a practicar la democracia" (o sea que también deben aprender a practicarla los miembros del gobierno y otros dirigentes).

Sin embargo, surgen algunas preguntas: ¿Gierek, suponiendo que de veras quiere ampliar la democracia socialista, tiene los medios y los hombres necesarios para ponerla en práctica? Y si así fuera, ¿cómo explicar que la actitud del gobierno hacia los obreros sea hoy en día más bien la de la venganza?

Después del 25 de junio han abundado los ceses y suspensiones temporales de trabajadores en muchas fábricas. Se sabe de muchos casos precisos en Ursus, donde ocurrieron los más graves desórdenes el 25 de junio, en Plock y en los astilleros navales de Gdansk-Gdynia.

En esta última ciudad los miembros del comité de huelga creado durante los motines de diciembre de 1972, se encuentran entre los primeros que fueron llamados a cumplir con el servicio militar, y están ya en filas por un lapso de tres meses. Jóvenes escritores, intelectuales —entre los cuales el más conocido es Jacek Kuron, autor de una carta a Berlinguer, el líder del PC italiano— están entre las víctimas de esa medida represiva que se aplicó con gran amplitud en Cracovia, según parece.

¿Estas represiones son acaso compatibles con la apertura al diálogo que propone el gobierno? ¿Es justo causar daños a los ancianos miembros de un comité de huelga en un país donde la ausencia de organización sindical verdaderamente representativa, fue una de las principales causas de la irritación de los obreros polacos?

El 25 de junio no fueron solamente algunos con "chabarras negras" (los famosos rufianes descritos por la prensa con lujo de detalles) los que se lanzaron a la calle para cometer desórdenes, como pretende hacerlo creer una propaganda demasiado simplista.

Fue la gran mayoría de los trabajadores polacos los que recurrieron a la huelga en varias regiones claves del país y que se rehusaron a obedecer las órdenes que les dio el gobierno para que volvieran inmediatamente a su trabajo.

Fue esa postura resuelta y espectacular la que, sin duda, obligó al poder a dar marcha atrás, cuando, entre otras cosas, dejó sin efecto los aumentos de precio que había autorizado en varios artículos de primera necesidad.

Desconocer hoy en día esa fuerza obrera significaría para el gobierno exponerse mañana a nuevos sinsabores.

NO A LA PROTESTA.

TORONTO.- La empresa General Motors anunció que tomará acciones contra los obreros sindicalizados que participen en el día de protesta nacional, el 14 de Octubre, programado por el congreso Canadiense de Trabajo.

Nick Hall, gerente de relaciones de prensa, dijo que la companía tomará en consideración cualquier abandono de lugares de trabajo por miembros del Local 222, Trabajadores del Automotor Unidos, como una violación del acuerdo colectivo de trabajo.

Dijo también que aún no se decidió si la companía irá a la Corte o tomará sus propias medidas disciplinarias.

La General Motors es la primera companía que anuncia acciones contra sus empleados que tomen parte en el día de protesta nacional, pero el Ministro de Trabajo John Munro ya había prevenido a los trabajadores de que algunas empresas podrían vengarse.

No fue posible conseguir declaraciones de ningún vocero del sindicato, pero el líder de la oposición de Ontario, Stephen Lewis dijo que la decisión de la General Motors es un error.

Declaró Lewis que "Obviamente esta acción socavará las relaciones entre la empresa y sus empleados por un largo tiempo. Creo firmemente que la General Motors puede sobrevivir un día sin su fuerza de trabajo".

Mientras tanto el Primer Ministro Trudeau dijo en Edmunston, Nueva Brunswick, que se pndrá firme con los trabajadores organizados.

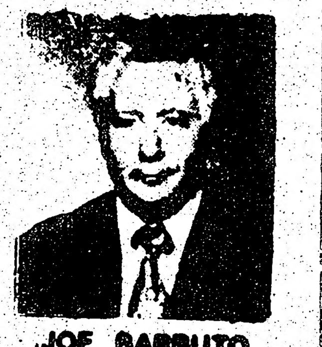
"No me ha sido posible ganar a las organizaciones laborales con palabras suaves y apelaciones", dijo el Ministro Trudeau, "probablemente deberé comenzar a intimidarlos ahora".

INCENDIO Y MUERTE.

TORONTO.- Un anciano de 72 años de edad, falleció cuando las llamas rodearon la silla de ruedas en que se hallaba desde hace dos semanas debido a una enfermedad que no le permitía moverse.

El jefe de bomberos del distrito de Scarborough dijo que Horace Butler se hallaba envuelto en llamas en el momento en que sus hombres llegaron al departamento ubicado en St. Clair Ave. East, que el anciano ocupaba con su hermana de 74 años, quien fue hallada inconsciente en un diván. La señora Emily Downie fue trasladada al hospital donde se encuentra en estado grave.

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire Acondicionado
Llame confidencialmente a Joe Barbuto al 485-4408
CALORIFERO a gas
limpio y silencioso
299.00



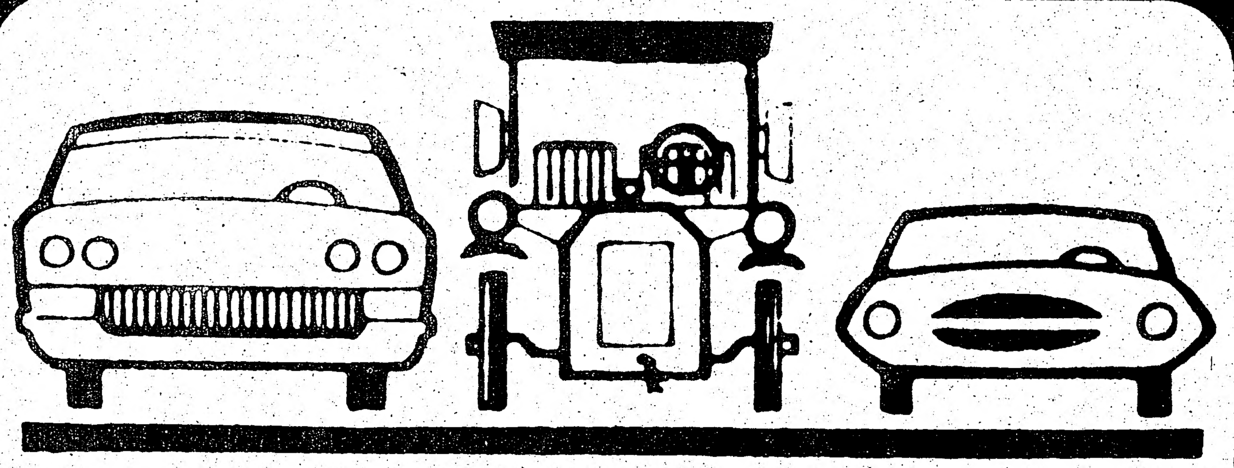
JOE BARBUTO
oferta especial
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
Oferta limitada
NINGUN PAGO DE ENTRADA
El primer pago en Octubre de 1976 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los dias de 9am. a 9pm., y los sábados hasta las 1pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por solo $2.50 al mes.
485-4408 635-0530 Res
NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO
LLAME A JOE BARBUTO - 485-4408

HENRY "JOCK" FARQUHARSON
SEGUROS SEGUROS INSURANCE SEGUROS SEGUROS
SEGUROS SEGUROS Y SEGUROS SEGUROS
SEGUROS GENERALES
DE
AUTOMOVILES
COMERCIOS
CASAS
DE
vida
Y
JUBILACION
COVERTURA EN CASO DE accidentes y enfermedad
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO 2 ONT.
RUS 364-7448
RES 447-7660

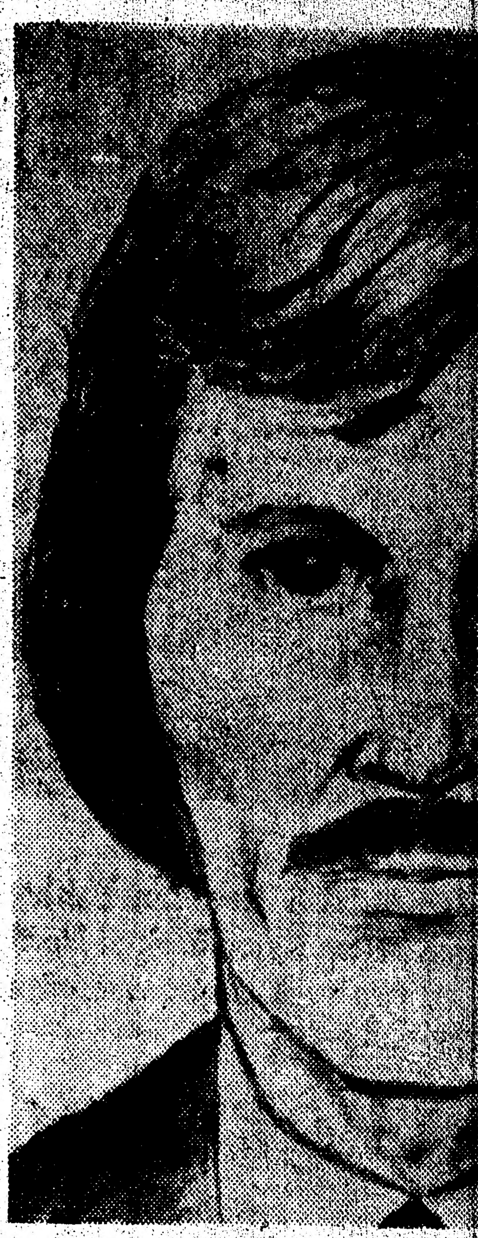
BARNA LTD.
3864 ST. LAURENT BLVD.
TEL. 288-5241
TODO LO QUE USTED DESEE LO ENCUENTRA EN DONDE LOS PRECIOS SON MUY RAZONABLES
La calidad de la mercadería es garantizada
EL SERVICIO ES EL MEJOR
...Y LE DAMOS FACILIDADES DE PAGO

SRA. MARIA OLIVEIRA
Gerente del departamento español y portugues.
JUEGOS DE SALON. DORMITORIO, COCINA ALFOMBRAS — CORTINAS — CUBRECAMAS LA MEJOR CALIDAD EN CATRES — STEREOS Y RADIOS —
TELEVISORES A COLOR Admiral, Zenith, Toshiba, Panasonic, etc.
Relojes: BULOVA, ACCUTRON, DIGITRON
REFRIGERADORAS, COCINAS, LAVADORAS, MAQUINAS DE COSER. ASPIRADORAS, MAQUINAS DE ESCRIBIR CON SIGNOS EN ESPAÑOL.
SECADORAS DE CABELLO Y PEQUEÑOS UTENCILIOS DE COCINA.
REGALOS PARA TODA OCASION

ROCCO PRESTI
ANUNCIA SU TRASLADO A SU NUEVA SASTRERIA LOCALIZADA EN:
675 Lansdowne Ave.
(1/2 Cuadra al norte de Bloor St.)
534-8151
SIEMPRE CON SU OFERTA DE TRAJES

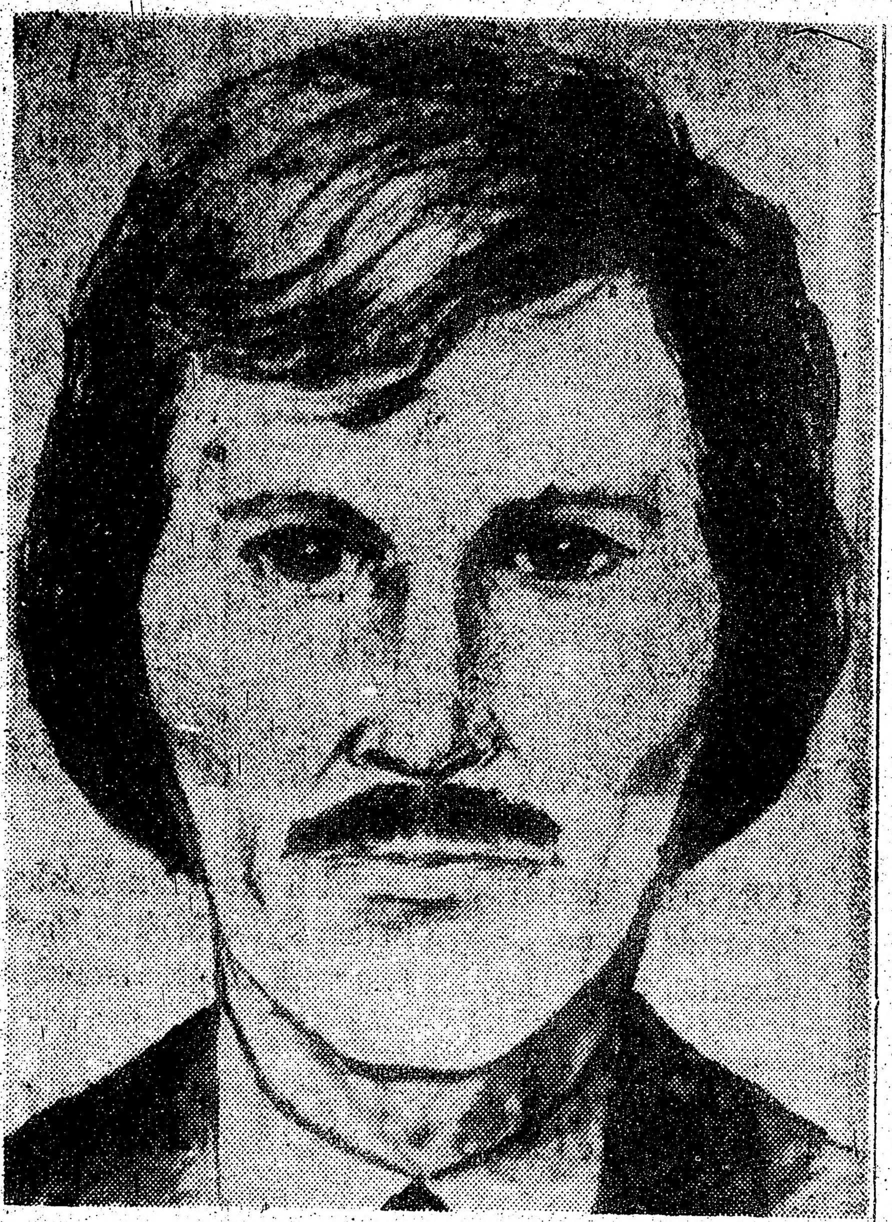


COLORAMA AUTO SALES
2 WADE AVENUE TELS.:536-2079/536-4019
(FRENTE AL SUBWAY DE ESTACION LANSDOWNE)
75 PONTIAC ASTRE JO A-816 $1995
73 VEGA HCH 301 $1595
74 128 FIAT KXB 751 $1950
73 BUIK LASAB $2195
73 FORD PINTO BDY 144 $1850
71 PINTO $1495
71 PINTO $1000
71 CHEVROLET IMPALA DMV928 $1795
71 FORD GALX 300 DTD 761 $ 995
72 MINI CUPER AAC 12 - ASIS495 $1000
69 MERCURY CUGAR LJJ 644 $1495
69 FIAT 124 CON BSO727 ASIS495 $1050
69 PONTIAC SU LCC 477 ALS $ 400
69 FORD TORINO BLC 246 $1050
68 COMET HY K005 ASIS $ 250
70 BUIK $ 995
71 FORD PICK UP-J 262 721 $1795
SE HABLA ESPAÑOL



Este es el identi-kit dado a c
tropolitana del individuo busc
Mary McKenna, de 37 años
Kenna fue vista en compañía
el salón Maple Leaf por última

CM
Clinique Médi
250 ST. JOSEPH ST
Medicina general
Hablamos Español
Lunes a vier
Sábados de 1
849-
3 GIGANT
CUART
CON MU
POR $21.28
o $399.00 dola
5 piezas para
5 piezas para
9 piezas para
EA
EZ
LI
619 QUEE
CERCA A BATHUR
Tel. 869-
Regalo por ca



Este es el identi-kit dado a conocer por la policía metropolitana del individuo buscado por el asesinato de Mary McKenna, de 37 años de edad. La señorita Mc Kenna fue vista en compañía del hombre bailando en el salón Maple Leaf por última vez.

MEDICO FALSO

OTTAWA.- Frederick Ross de 19 años de edad, fue acusado de indecencia, con cinco acusaciones en su contra, que envuelven a mujeres embarazadas en el ala de maternidad del Civic Hospital de Ottawa.
Se dijo en la corte que el joven tenía la costumbre de merodear por las salas del hospital vistiendo un uniforme blanco de médico y llevando un estetoscopio, y que entraba en las habitaciones de los pacientes y los revisaba.

PILOTO ACUSADO.

MONTREAL.- Un piloto suizo fue acusado y arrestado en el aeropuerto de Mirabel al tratar de pasar de contrabando joyas por valor de $100.000 dólares a través de la aduana.
Enrico Pezzani, de 36 años, fue arrestado luego de que los oficiales de aduanas descubrieron que llevaba puesto un chaleco que contenía 12 kilos de joyas.

JUICIO.

MONTREAL.- Siete miembros de una polla que invirtieron dinero en la compra de diez billetes semanales de la lotería Loto-Perfecta iniciaron juicio para cobrar su parte en $ 119.291 de ganancias de parte del jefe de la polla.
Los demandantes reclaman $ 11.929 cada uno de Roger Grenier, de Longueuil, el que según ellos, se niega.

RELIABLE CAR SALES
909 St. Clair Ave. W.
(A Oakwood)
TEL. 651-8601

GIANNI VERNA invita a su clientela a conocerlo y visitarlo su nuevo local de venta de coches usados ahora con PRECIOS ESPECIALES DE APERTURA.

Lá Farmacia de los Hispanos en Toronto

Servicio a Domicilio

Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3LOCACIONES

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS

537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
844 Bathurst st. (norte de -Bloor)
924-7717

Bajos Precios

CMF
Clinique Médicale Fátima
250 ST. JOSEPH ST. EST. - SUITE 305
Medicina general y de urgencia
Hablamos Español
Lunes a viernes de 11 a 9
Sábados de 10 a 5pm.
849-2391

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!

o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio

EASY EZ LIVING

619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904
Regalo por cada compra.

SU NEGOCIO PROPIO

Contratos de limpieza de oficina para la venta

TIEMPO OCACIONAL

Mensual	Anual
$200	$2400
$400	$4800
$600	$7600

TIEMPO COMPLETO

Mensual	Anual
$800	$9600
$1000	$12000
$2000	$24000

ASISTENCIA FINANCIERA PARA UN EXITO GARANTIZADO EN CUALQUIER AREA DE TORONTO

Si trabajar para Ud. mismo, a su propio paso, y estableciendo sus propias horas sin despidos, llámenos

961-1515
Preguntar por Jose

HABLAMOS SU PROPIO IDIOMA

Viene de Página 1

quienes van a suplirse con esa información.

Respecto a las demandas que el señor Jaime García ha instaurado públicamente, la prensa no señaló que el citado ciudadano García comenzó a trabajar no en tres sino en dos contratos de limpieza y muy por el contrario de estar insatisfecho, pidió a la compañía Majestic que le vendiera un tercer contrato. Ahora bien, el método con el cual la compañía funciona es muy simple.

Majestic consigue un contrato para realizar la limpieza de una empresa; luego este contrato es vendido a un individuo interesado en hacer el trabajo; el precio del contrato depende de la cantidad de trabajo involucrado.

La persona que compra el contrato se compromete a pagar a Majestic aproximadamente el 15% del valor total del contrato. Solamente después de haber pagado esta suma, comienza a recibir su remuneración por el balance.

El caso con el Sr. García, nos aclara Majestic, fue que él compró un contrato por valor total de $ 4.800 sobre el cual tenía que pagar $ 665. El contrato le fue otorgado con un depósito de $ 100.

En general, los tres contratos en los que García estaba trabajando eran por un valor aproximado a los $ 17.000, de los cuales él tendría que haber pagado $ 2.515, sobre los que abonó únicamente $ 100.

Esto indica claramente que García tendría que haber efectuado trabajo por valor de $ 2.515 antes de comenzar a percibir sus beneficios completos.

Tampoco mencionan los reportes periodísticos que García realizó los trabajos de manera incompleta y que la empresa debió enviar 2 personas más para finalizar el trabajo de encerado de pisos.

García dio la impresión en la audiencia de desconocer ésto por completo, a pesar de que luego admitió haber pedido a Majestic que enviaran a los dos hombres para ese propósito.

Los periódicos locales tampoco hacen mención, aunque son conocedores del hecho, de que el gobierno ha examinado en repetidas ocasiones el método de trabajo de Majestic y lo ha encontrado completamente legal y que la Oficina de Prácticas de Empleos rehusó representar a los demandantes ante las audiencias.

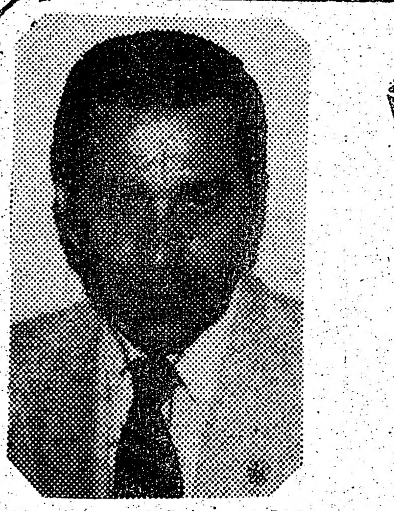
Termina por declarar el comunicado que aún en medio de este pequeño grupo de demandantes existen también individuos que han trabajado para Majestic y han hecho considerables sumas de dinero por este medio.

MRS. TACHA
LECTORA PSIQUICA Y CONSEJERA
Deje que le muestre su habilidad y los resultados de su poder, un regalo de Dios que la hace una de las más expertas lectoras psíquicas.
Si necesita consejo y ayuda en cualquier cosa debe verla hoy mismo. 30 años de experiencia. Ella nunca falla en su trabajo. Satisfacción garantida. Usted no necesita volver. Una visita le convencerá de su poder. Responderá a todas sus preguntas acerca de amor, trabajo, salud, negocios.
Llame para una cita. Todas las consultas son privadas y confidenciales. 7 días a la semana de 9 am a 9.30 pm.
486 A College St. Tel. 961-7365.

Extensa variedad de Comidas Latinoamericanas

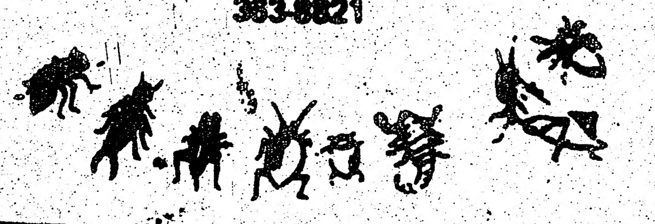
Precios módicos
HOUSE OF SPICE
190 Augusta Ave.
tel.: 363-8544

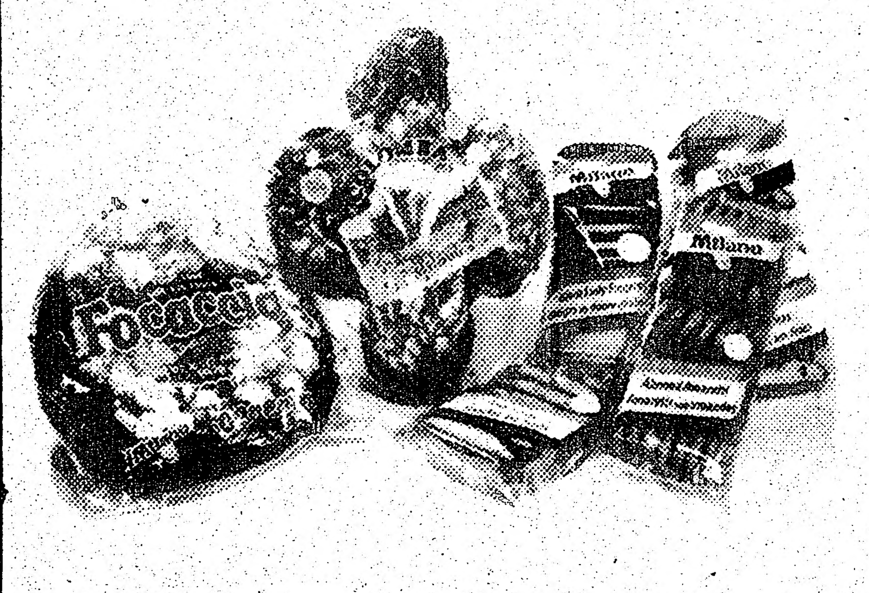
PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
Home Hardware Stores ...TRY US AND SEE!
923-7128
& 923-6122
Se habla español


Jaime Monteiro
un amigo que habla su idioma.
ONTARIO CHRYSLER LTD.
VEA NUESTRA LINEA DE AUTOMOVILES 1977.
Coches nuevos y usados.

1001 Bay St. Toronto.
922-6161

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
363 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

Bikoe
A LEADER IN PEST CONTROL SERVICES AND PRODUCTS
CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS
Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir cucarachos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño.
Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.
ESTIMACION GRATUITA – TRABAJO GARANTIZADO
BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.
363-8821


TODOS LOS PRODUCTOS CON LA FRAGANCIA DEL HORNO

Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1662

INCREIBLE, PERO CIERTO.
ESTOMAGO Y SINUSITIS.
Yo sufría de dolores estomacales desde los 25 años y mi marido de sinusitis desde los 20 años. Consultamos muchos médicos sin resultado.
Conocimos a Mr. Desfosses en Abitibi y desde ese momento nos sentimos bien, hace de ésto ya 15 años y no olvidaremos jamás lo que él hizo por nosotros.
Mr. y Mme. Gerard Beaudet. 489 Iberville, Sept-Iles, Cté. Saguenay, P. Q. Tel. 962-2356.

Para mayor información :
J. ANATOLE DESFOSSES
506 EST. BOUL.
ST-JOSEPH, MONTREAL
TEL.: 521-2854
Oficina : Todos los Lunes de 9 a.m. a 8 P.m. Sin cita.

MRS. MARINA
LECTORA DE BARAJAS Y MANOS
CURANDERA Y CONSEJERA
EN TODOS LOS PROBLEMAS DE LA VIDA.
Enfermedad, salud, felicidad, matrimonio, amor y como poder mantenerse estabil en la vida. A ayudado a personas con este tipo de problemas dedicándose para ello toda una vida.
VENGA HOY – CONFIE EN QUE LA VA A AYUDAR
7 días por semana de 9am. a 8pm. Tél. 531-4068
536-6763
1273 DUFFERIN ST. (al sur de Dupont)
frente a La Galèria.
SATISFACCION GARANTIZADA

GODIN RESIDENCES FUNERAIRES
El Propietario de la AGENCIA FUNERARIA que en los momentos de dolor asiste a la comunidad.
Residencias Funerarias
RICHARD GEORGES GODIN LIMITÉE
528, rue Rachel Est, Montréal
10540, rue Papineau, Montréal
Téléphone: 524-3571

ASALTO.

TORONTO.- La policía cree que un hombre que asaltó la sucursal de Yonge St. y Grenville St. del Royal Bank, escapó usando el subterráneo de Yonge St.

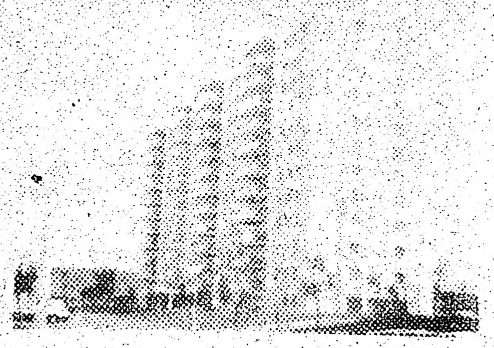
El individuo entregó a la cajera Cathy Gibson, de 18 años de edad, una nota amenazándola de muerte.

La joven le dio $ 909.57. Ha sido este el robo número 51 a bancos o compañías financieras en lo que va del año, mientras que al año anterior sólo llegaba a 35 la cuenta.

SRA. DIANA
LECTORA DE MANOS
Le leerá sus manos o las barajas como un libro abierto. Le dirá acerca de su pasado, presente y futuro. Le contestará todas sus preguntas en relación al amor, matrimonio y negocios y le aconsejará en todos los aspectos. Todas las lecturas con este anuncio por $2. 363-2855. 447 Bathurst st. Abierto 7 dias a la semana de 10am. a 10pm.

Garage Iberia
Reparaciones mecánicas
Operado por Nicolas Gomez
803 BROADVIEW AVE. 465-4191

CONVIERTA SU SUEÑO EN REALIDAD.

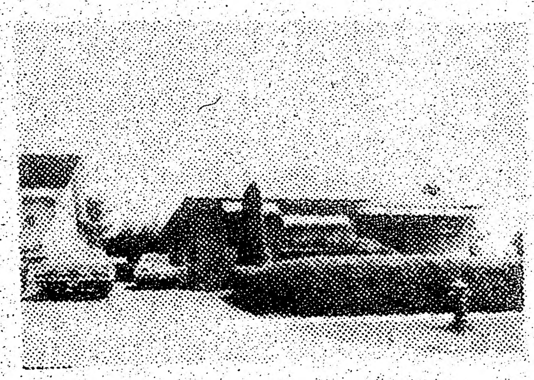


$ 500 de Entrada.- Area de Caledonia y Lawrence; 2 dormitorios; alfombrada completamete; incluída en la compra refrigerador y cocina.

$ 2,000 de Entrada.- Area de Islington y Dixon; 2 y 3 dormitorios; entrega alfombrada y cocina y refrigerador.

$ 500 de Entrada.- 3 dormitorios; 2 baños; en el área de Mississauga; cerca de comercios y líneas de transporte.

$ 2,500 de Entrada.- Area de St. Clair y Dufferin; completamente separada; 3 dormitorios; sala y comedor. Al frente espacio para hacer su propio negocio de familia.



$ 3.250 a $ 5.000 de Entrada.- En Mississauga, con departamento completo y bar en el sótano; tiene 4 dormitorios y 2 baños.

$ 3.250 a $ 5,000 de entrada.- Area de Bramalea; amplia casa con muchas comodidades; sótano completo y terminado para entretenimiento de sus amistades.

***Propiedades localizadas en diferentes zonas de Toronto y en buenas condiciones.**

***Conveniente financiación con bajas tarifas de interés.**

***Pagos mensuales al alcance de sus posibilidades.**

SUNSET Realty Limited.

2241 DUNDAS ST. WEST TORONTO M6R-1X6 534-8888
Preguntar por el Sr. Kino Yakobi
Se habla español

Incontrolable . . .

Viene de Página 1

país. Uno de cada cinco técnicos de alta calificación que hay en el país nació en el exterior.

La mayor parte de esos profesionales provienen de Colombia, pero un fuerte contingente ha llegado desde Argentina, Ecuador y la Repúbli[illegible]a Dominicana.

Venezuela muestra una fuerte dependencia de especialistas extranjeros, especialmente en los campos de la ingeniería, ciencias básicas y contaduría.

El gobierno anunció recientemente un plan para importar más de dos mil técnicos y obreros especializados desde Europa durante las próximas semanas con el fin de cubrir el déficit en el campo de la ingeniería. Además, se traerán topógrafos, mecánicos de motores diesel y electricistas.

Poco después de este anuncio, el diario El Nacional de esta capital publica un revelador informe del instituto tecnológico de Massachusetts, Estados Unidos, en el cual se destaca que hasta 1971 vivían casi 300 mil profesionales de alta calificación en Venezuela, de los cuales 22 mil eran extranjeros y 39 mil habían nacido fuera del país.

Desde entonces, las cifras deben haber aumentado por el flujo creciente de inmigrantes procedentes de Chile y Uruguay, pero del estudio de Massachusetts surgen conclusiones de sumo interés:-De los cuales 2,431 ingenieros de que disponía Venezuela en 1974, el 26,2 por ciento era de nacionalidad norteamericana, 9.1 por ciento colombianos y 8.6 por ciento alemanes.

-En ese mismo año había en Venezuela 630 economistas extranjeros, de los cuales el 14.9 por ciento provino de Colombia.

-El 30.9 por ciento de los médicos extranjeros que ejercen en el país llegó desde Colombia y el 6.4 por ciento, de Chile.

-Entre 1966 y 1974 ingresaron a Venezuela 608 contadores, de los cuales el 32.7 por ciento vino de Colombia.

El estudio advierte, sin embargo, que mientras en 1961 el 54.6 por ciento de los profesionales calificados en Venezuela eran extranjeros, en 1971 el porcentaje descendió a 14.6.

CRISIS PROFESIONAL

A pesar de la mejoría lograda, Venezuela continúa sufriendo una aguda crisis profesional. El presidente del instituto venezolano de investigaciones científicas, Dr. Pedro Obregón, explicó a Serpren que la investigación agrícola en el país peligra por la deserción profesional.

Prácticamente no tenemos una generación de relevo en cuanto a investigación agrícola se refiere. Es sumamente necesaria una mejoría salarial, advirtió el Dr. Obregón, refiriéndose a lo que justamente es la causa del éxodo: los sueldos son mejores en la industria privada o fuera del país.

El científico indicó que su instituto está adoptando medidas para contribuir a disminuir los efectos de la escasez de técnicos y profesionales de la ciencia y mencionó particularmente ambiciosos programas de becas y de asistencia a las universidades.

PERU,UN AGUDO PROBLEMA

Cerca de siete mil estudiantes peruanos han abandonado el país en el año de 1975, según datos proporcionados por el Instituto Nacional de Becas y Crédito Educativo (INABEC).

Sin embargo, la cifra no refleja en su totalidad el agudo problema por el que atraviesan los países subdesarrollados como consecuencia de la llamada fuga de cerebros.

En efecto, fuera de toda estadística, un gran contingente de médicos, ingenieros, economistas y otros profesionales viajan al exterior para perfeccionarse y la gran mayoría de ellos no vuelve más al país.

Del total de estudiantes registrados por el INABEC, más de cinco mil realizan sus estudios por su propia cuenta y los dos mil restantes lo hacen por medio de becas.

Al ser consultado por Serpren el director general del instituto, Rubén Dario Gómez, explicó que la casi totalidad de los estudiantes pertenecen al área de la educación superior.

Este año —dijo— se han limitado las autorizaciones sólo para aquellos que requieren estudios de posgrado.

Los países que este año recibieron la mayor cantidad de estudiantes peruanos son Argentina con 2,855, Estados Unidos con 1,441 y España, México y Francia.

PERSONAL MEDICO.

El problema se presenta con mayor agudeza entre el personal calificado. Según el colegio médico del Perú, 3.20 por ciento de los profesionales médicos del país se encuentra ahora en el extranjero y no existe posibilidad alguna de repatriarlo.

En los Estados Unidos, por ejemplo, una asociación médica peruana-norteamericana agrupa a mil profesionales, la mayoría de ellos nacionalizados y definitivamente perdidos, según el colegio.

En Argentina radican 800 facultativos peruanos, cifra que debe agregarse a los 6,000 estudiantes de medicina distribuídos entre La Plata, Córdoba, Tucumán y Buenos Aires.

En el caso de los ingenieros agrónomos, un buen número ha viajado al Ecuador y otro contingente a Venezuela.

El INABEC está tratando de promover la recuperación del personal calificado que se encuentra en el extranjero mediante la facilitación de su retorno con medidas que incluyan seguridad de trabajo en su área profesional, remuneración adecuada y otros estímulos.

Refiriéndose al éxodo de los médicos, el Dr. Manuel Pizarro Flores, presidente del colegio médico peruano dijo que su organismo ha planteado que es necesario revalorizar el trabajo del médico. Afirmó que el 80 por ciento de los profesionales afiliados apenas llega a 13,600 soles o no más de 200 dólares mensuales.

Por otra parte, un grupo de especialistas peruanos ha sugerido la creación de un sistema de registro que sirva para lograr el control del éxodo de profesionales peruanos.

Asimismo, se adoptarán medidas para controlar los estudios de las necesidades del país y para determinar las profesiones estratégicas con el fin de retener, captar y repatriar a cualquier costo a los técnicos nacionales.

CHILE UN DIAGNOSTICO

Se calcula que en Chile el número de cerebros puede fluctuar entre 145 mil y 250 mil, según si se cons[illegible]a a profesionales con educación superior [illegible] también a aquellas personas que ingresaron a [illegible]iversidad, pero no completaron sus estudios.

La comisión nacional de investigación científica y tecnológica (CONICYT) estima que el proceso emigratorio de técnicos y profesionales chilenos, iniciado en 1968, se ha agudizado y continúa en la actualidad.

La emigración cuantitativamente más importante se produjo en el área de la ingeniería, donde se registró un éxodo del 26.2 por ciento en 1974. Un 58.8 de los que viajaron lo hicieron por razones de tipo económico, un 5.9 por causas de índole intelectual y un 11.7 por falta de materiales para el trabajo profesional.

En el campo de las ciencias exactas, el éxodo de 1974 alcanzó al 8.4 por ciento, según el estudio de CONICYT y en el área de ciencias agropecuarias fue del 105 por ciento. Las causas preponderantes nuevamente fueron los problemas económicos.

Lo grave para Chile es que se está perdiendo parte del personal más altamente calificado en el manejo de la minería del cobre. De aproximadamente 2,000 supervisores, en 1975 emigraron 286 y en el primer semestre del año actual, otros 132, lo que representa una pérdida del 20 por ciento, según el estudio.

El presidente de CONICYT, general Manuel Pinochet, expresó que las autoridades de gobierno han impulsado un conjunto de medidas para enfrentar el problema del desplazamiento de profesionales, entre las que se cuentan asignación de título profesional,

Brasil no Impone Restricciones a la Inversión Extranjera

TOKIO (AFP).— Brasil no impone restricciones a las inversiones de capitales extranjeros, por considerarlos "necesarios y útiles", declaró aquí en el club de la prensa japonesa el presidente brasileño Ernesto Geisel.

Huellas de los Cuerpos de Once Pompeyanos

NAPOLES, Italia, Huellas de los cuerpos de once pompeyanos, muertos al intentar huir de la erupción del Vesubio, el año 79 antes de Jesucristo, descubrieron hoy aquí arqueólogos locales.

El grupo fue hallado en las inmediaciones de una necrópolis de la periferia de la ciudad.

El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS

Muebles Directamente de la Fábrica

Ahorre la ganancia del negociante

Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES

AHORRE • AHORRE

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

UNITED FURNITURE FACTORIES

Pregunte por Don Manuel

522 KING ST. WEST

TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a. m hasta 8.30 p. m

Fairway Furniture Factories

AHORRO DIRECTO

OFERTA ESPECIAL

JUEGO DE COMEDOR DE 7 PIEZAS

$99.95

*Todos bienvenidos
*Todos obtienen credito
*Bajas cuotas mensuales
*Entrega gratis en la ciudad y suburbios

MUEBLES DIRECTAMENTE DE LA FABRICA

Abierto al público de 9 a 9 – Sábado todo el dia

409 King St. W. CHARGEX master charge 368-8318

Dr. John Semjen

Notario Público - Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUITE 401
TORONTO – TEL. 921-7185

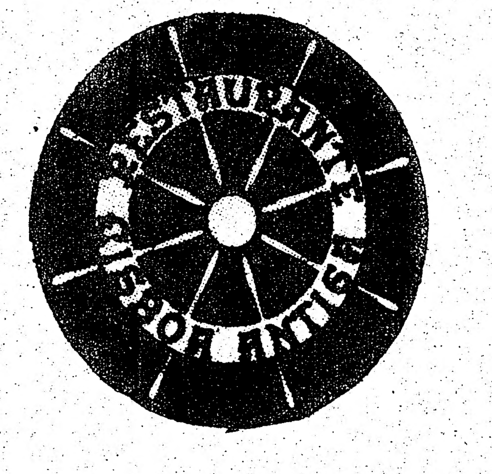
Legitimación de documentos - Escrituras notariales
Poderes - Escrituración de Propiedad.
SE HABLA ESPAÑOL.
Horario de 10 am. hasta 8 pm.

PROBLEMAS DE EMIGRACION

IMPUESTO SOBRE LA RENTA (INCOME TAX)

RESTAURANTE

Lisboa Antiqua



Especialidades de comidas españolas y latinoamericanas.

Servicio de casamientos y bautizos.

Prestamos la sala gratuitamente. (Música española y latinoamericana)

3702 BOUL. ST. LAURENT

TEL. 844 6211

Atención Ecuatorianos
Miren que precios!!

Conchas Fiesta......0.95
Mote envasado.......0.70
Maíz de Tostar......1.25
Mote al natural (paquete grande)......1.25
Harina de plátano (paquete grande)...1.25
Harina de Habas (paquete grande)....1.25
Piñol (paquete grande)...............1.25
Harina de arbejas (paquete grande).1.25
Machica (paquete grande)............1.25

Y MUCHAS, MUCHAS MAS ESPECIALIDADES ECUATORIANAS
A PRECIOS MUY REDUCIDOS TALES COMO:
CULANDRO, ACHIYOTE, CHOCOLATE, HORNADO
HARINAS DE TODAS LAS CLASES
CARNES DE PRIMERA CALIDAD, LIBROS, PERFUMES, LONG PLAYS ETC. ETC.

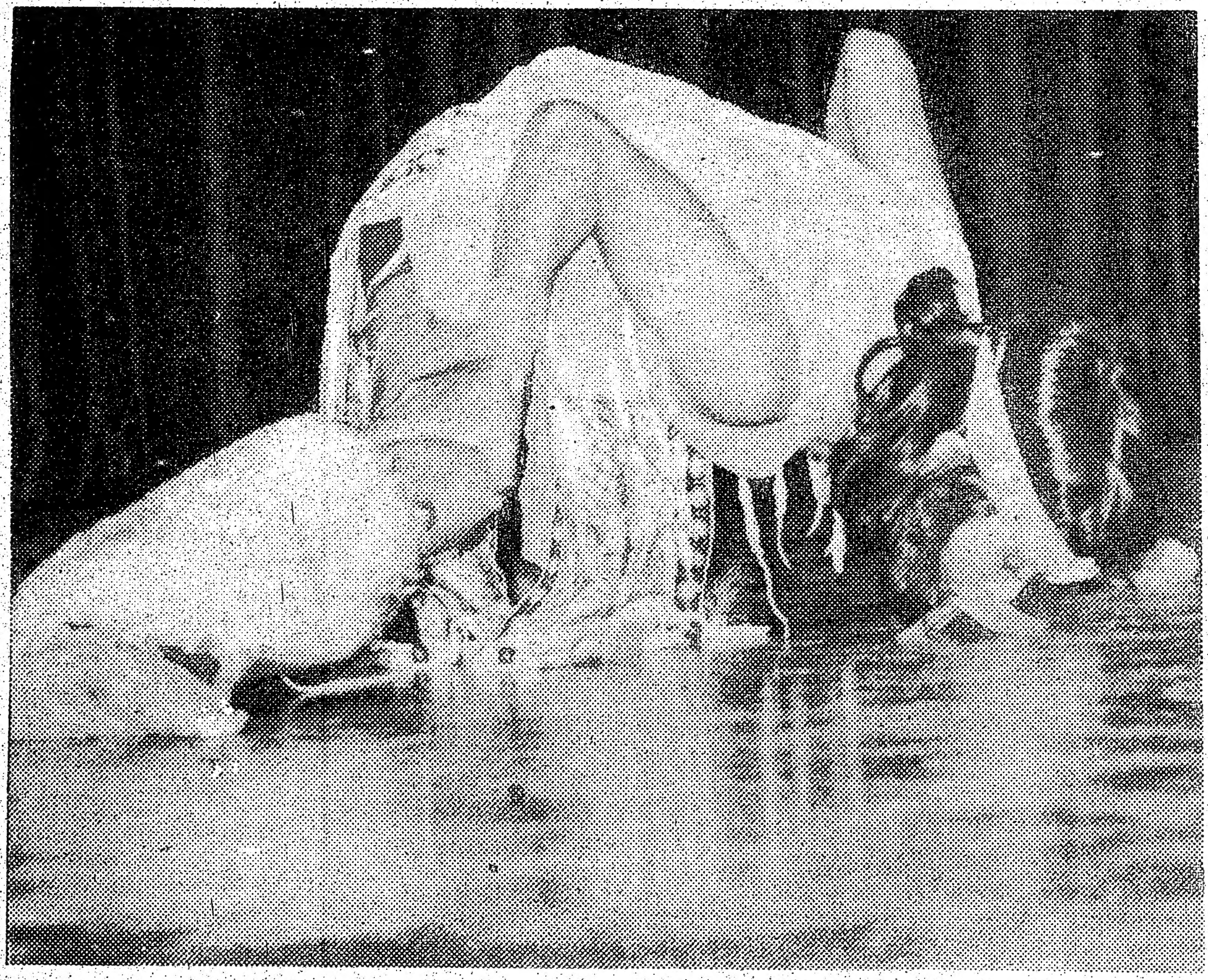
Y RECUERDE QUE LOS DIARIOS Y REVISTAS QUE SALEN EL LUNES EN EL ECUADOR, USTED LOS PUEDE COMPRAR EL MARTES AL MEDIO DIA EN NUESTRO COMERCIO.

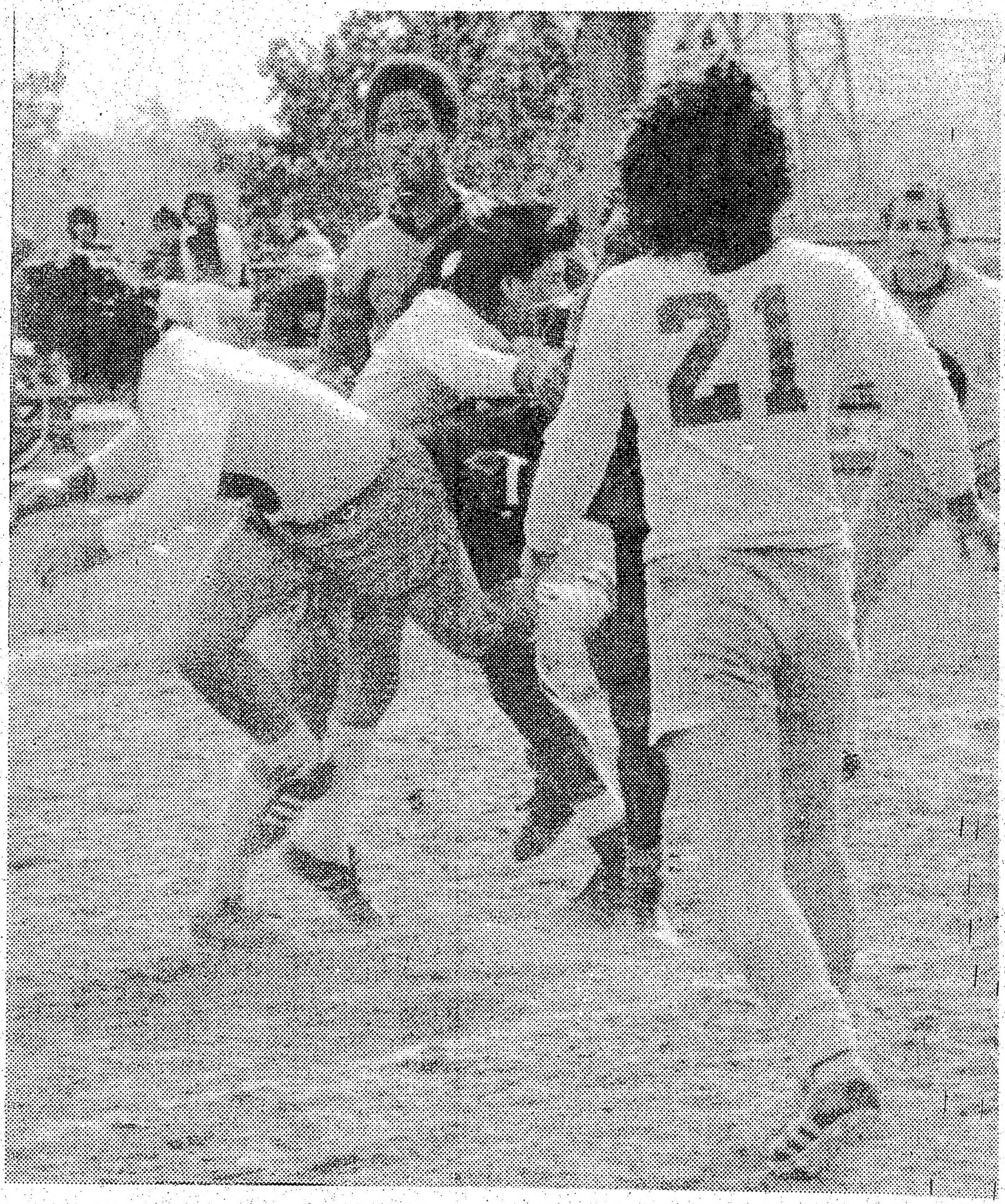
Recuerde saber comprar es saber ahorrar y nuestro lema es
"LA AMERICA NO SE HIZO EN UN DIA"
Por eso vendemos a precios normales. Le esperamos en el primer Supermercado Hispano de Canada.

Sol de España y Unión Hispana

ABIERTO DE
9 am. a 9 pm.

924 College St. Toronto Ont. Canada Tel. 536-6292





CAMPEONATO CONFRATERNIDAD GRANCOLOMBIANA.

Texto : Enrique Jiménez.
Fotos : Lalo Borja.

Club Español 1
Manta 0

Selección Colombia 4
Centro Gallego 1

Chile Lindo 1
Chile Lindo 1
Tungurahua 0

Pichincha 4
Ponderosa del Perú 1

S espera desde ya con gran expectativa el encuentro a llevarse a cabo entre los conjuntos representativos del Estrella Roja y el Salmo XI el sábado 2 de Octubre por el título de la segunda División.

JORNADAS FOLKLORICAS LATINOAMERICANAS.

Texto y fotos :Lalo Borja.

El viernes 24 del corriente se dio comienzo a un interesante evento cultural, el cual se realizó los días 24, 25 y 26.

Contando con poco público se llevó a cabo la inauguración a pesar de que se contaba con un programa bien delineado y de interés general.

Las palabras de apertura estuvieron a cargo del pastor Néstor Castro, uno de los más decididos propulsores de la causa Latinoamericana en Toronto.

El acto abrió con la presentación de un grupo de danzas de niños nativos canadienses, el que fue recibido con muestras de entusiasmo por parte del público asistente.

Luego vino una exposición temática explicativa acerca del arte del hombre americano y su cultura, a cargo del profesor Claudio Durán, la cual fue muy interesante.

Como parte final del primer día se presentó el grupo Lallantú, consistente de cinco muchachos chilenos que interpretaron música de protesta de su propia inspiración y temas de autores tan reconocidos como Víctor Jara y Daniel Viglietti.

Durante los otros dos días del festival hubo muestras de artesanías y un desfile completo de conjuntos de danzas , grupos folklóricos y cantantes.

COPA "EL POPULAR"
Texto : Enrique Jiménez.
Fotos : Lalo Borja.

Se realizó la quinta fecha del campeonato Copa "El Popular" de fútbol.
Los encuantros se llevaron

Los encuentros se llevaron a cabo en el campo de Eglinton y Keele.

En la tarde dominguera que tuvo como nota de interés la intensa llovizna que alejó a los espectadores, por lo que un reducido grupo de hinchas dio calor a estos encuentros por los cuartos de final.

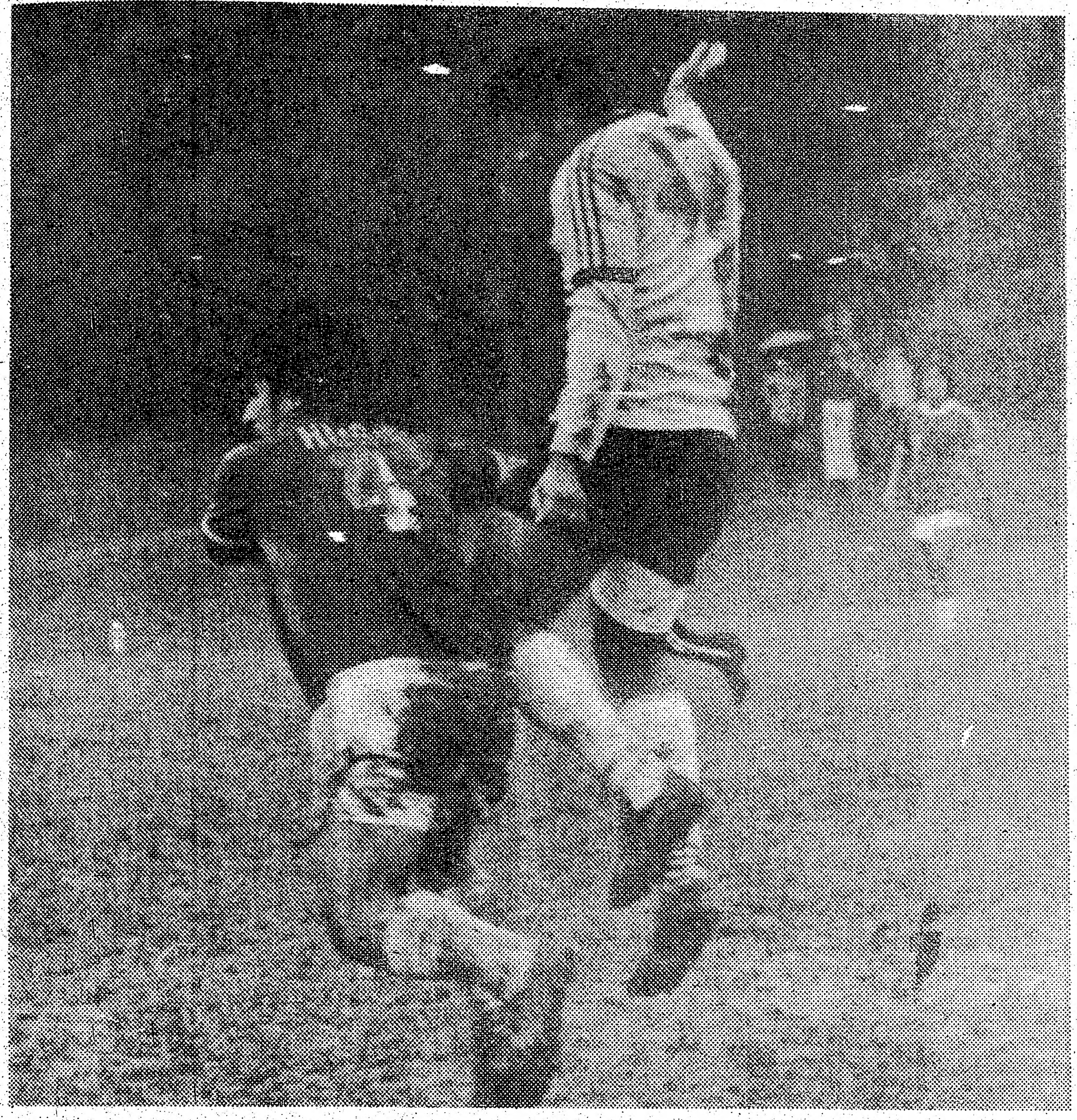
Jugando como preliminar a las 12 del mediodía por la rueda consuelo, el equipo de Nacional de Colombia empató con el combinado de Olimpia en un gol por bando.

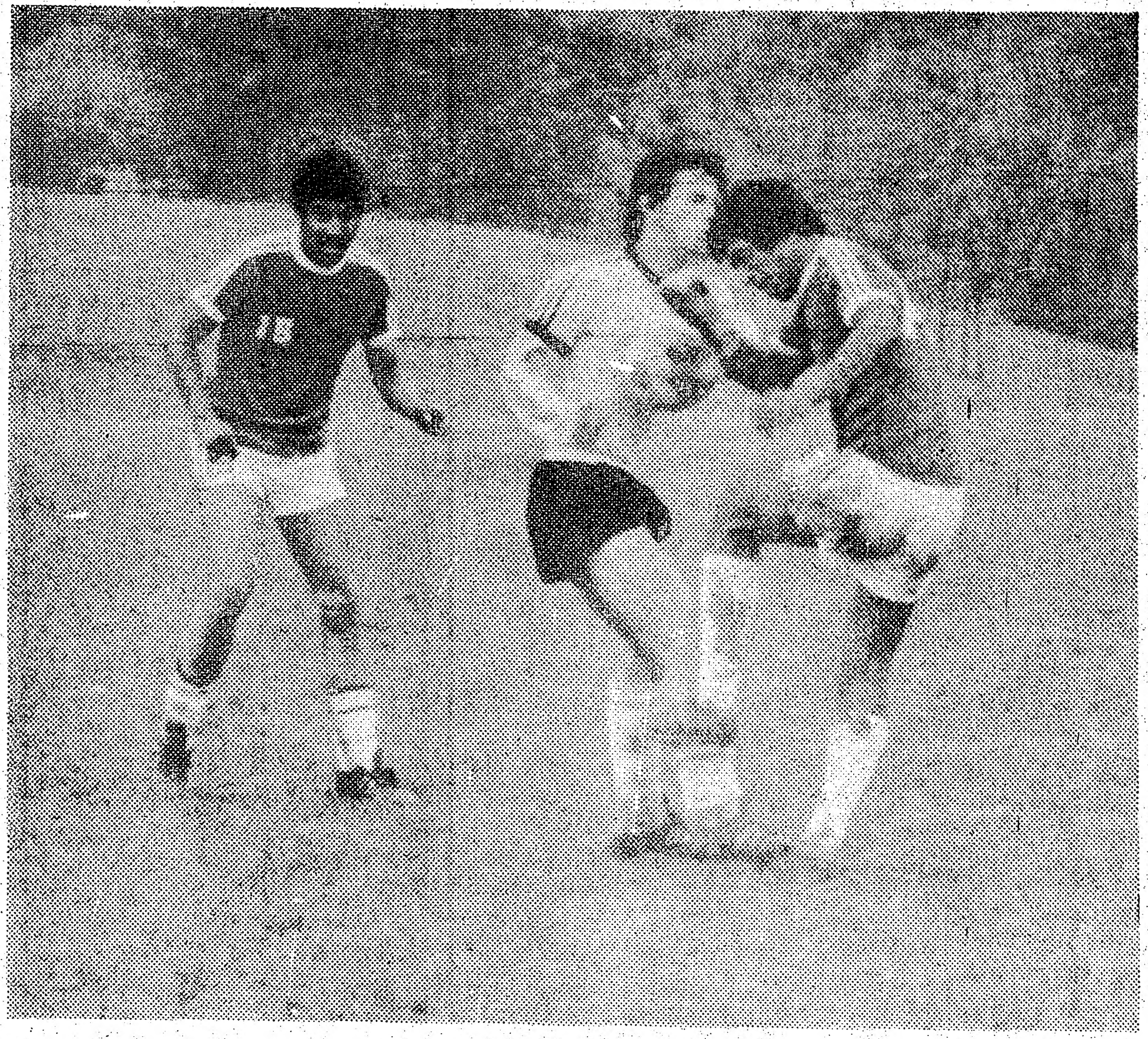
A las dos de la tarde se jugó un cotejo que tuvo mucha importancia entre sus parciales entre el Español y el Club Montevideo.

Estos dos equipos empataron a dos goles. El Montevideo contó entre sus filas a integrantes del equipo Rodelú, que fuera suspendido

S espera desde ya con gran expectativa el encuentro a llevarse a cabo entre los conjuntos representativos del Estrella Roja y el Salmo XI el sábado 2 de Octubre por el título de la Segunda División.

e.
omo parte final del primer día se presentó el grupo Lallantú, consistente de cinco muchachos chilenos que interpretaron música de protesta de su propia inspiración y temas de autores reconocidos como Víctor Jara y Daniel Viglietti.
Durante los otros dos días del festival hubo muestras de artesanías y un desfile completo de conjuntos de danzas , grupos folklóricos cantantes.



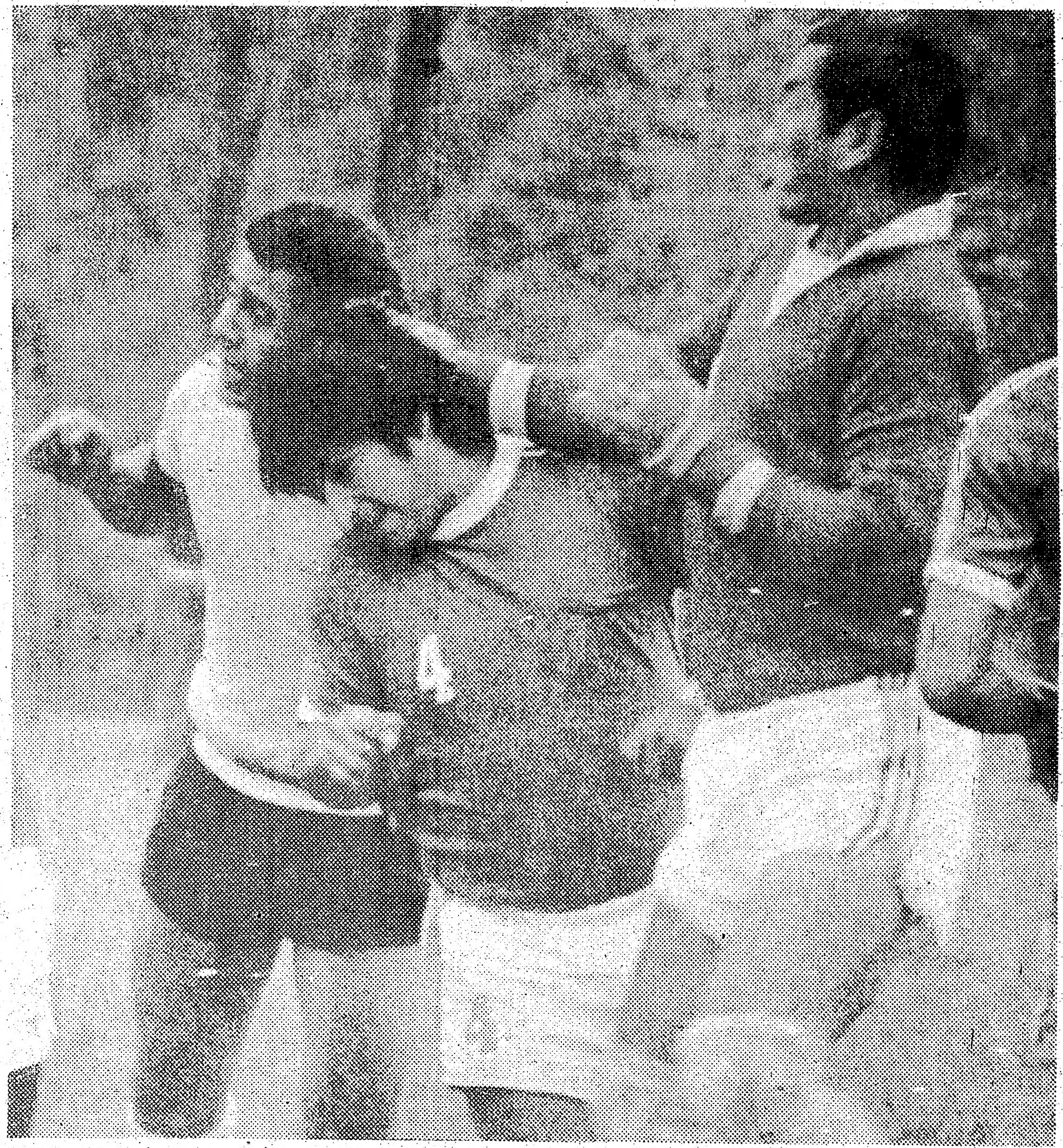


COPA "EL POPULAR"
Texto : Enrique Jiménez.
Fotos : Lalo Borja.

Se realizó la quinta fecha del campeonato Copa "El Popular" de fútbol.
Los encuantros se llevaron

Los encuentros se llevaron a cabo en el campo de Eglinton y Keele.
En la tarde dominguera que tuvo como nota de interés la intensa llovizna que alejó a los espectadores, por lo que un reducido grupo de hinchas dio calor a estos encuentros por los cuartos de final.
Jugando como preliminar a las 12 del mediodía por la rueda consuelo, el equipo de Nacional de Colombia empató con el combinado de Olimpia en un gol por bando.
A las dos de la tarde se jugó un cotejo que tuvo mucha importancia entre sus parciales entre el Español y el Club Montevideo.
Estos dos equipos empataron a dos goles. El Montevideo contó entre sus filas a integrantes del equipo Rodelú, que fuera suspendido por dos años en la Liga de Fútbol de Toronto.
Pese al empate, el Club Español se clasificó para las semifinales.
A las 4 de la tarde jugaron los representativos de Barcelona de Ecuador y Resto de América para decidir el otro cuadro que irá a la semifinal.
Se clasificó Barcelona al derrotar por 5 a 0 al Resto de América que pasa a la rueda consuelo.
Barcelona es un serio aspirante al título.

Rueda Consuelo.
En esta rueda participan 5 equipos y se ha realizado hasta ahora un sólo encuentro, entre Nacional de Colombia y el combinado Olimpia, que resultó empatado a un gol.
Las otras representaciones que toman parte son las siguientes : Asociación Peruano Canadiense; Club Montevideo y Resto de América.
Estos equipos jugarán entre ellos por un trofeo que será donado por el organizador del campeonato, el señor Nelson Paesch.

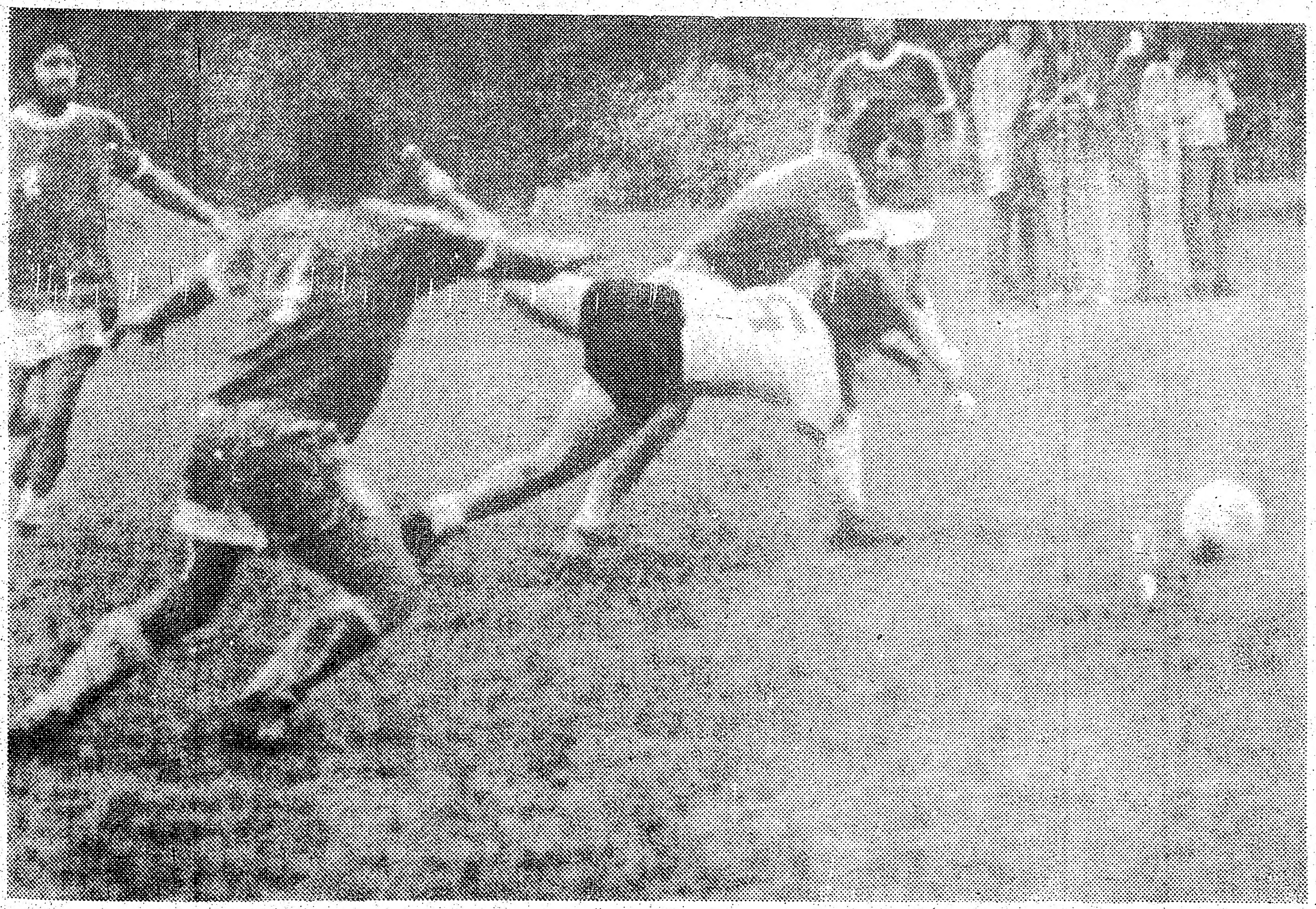


La semifinal y la final se llevarán a cabo en el estadio de York, con capacidad para 5.000 espectadores donde se prevee una asistencia récord, debido a la calidad de fútbol que se ha podido apreciar en las diferentes instituciones.

El próximo domingo a las 2 pm. se jugará el preliminar entre el Barcelona de Ecuador y el equipo Internacional, ambos fuertes contendores que poseen en sus filas muy buenos elementos.

Como partido de fondo, a las 4 de la tarde, se jugará otro encuentro de gran expectativa entre el Deportivo Uruguay y el Español. Deportivo Uruguay es un serio candidato porque tiene en su haber un valioso triunfo contra el Barcelona por 2 goles a 1.

Los ganadores de estos dos encuentros disputarán la final en el mismo escenario.



OSCAR SARQUIZ

DEI FUT AL ROCK

La nueva antología de la primera época solista de Rod Stewart nos hace reflexionar si sus mejores años no habrán quedado atrás.

THE BEST OF ROD STEWART. Disco Mercury LRG 19025.

¿Quién es el cantante de rock más popular y conocido de nuestros días? No lo es Elvis, hoy un viejito retirado; no lo es Mick Jagger, pues no es solista; ni siquiera lo es Joe Cocker, pues a la hora buena se le pasaron las copas. Esta pregunta, formulada en círculos bien informados, y descalificando a todos los que hacen música dentro de un grupo formal y/o acompañándoseconun instrumento, dejó como ganador indiscutible a un escocés de cabello erizado y cara de pájaro: Rod Stewart.

Hoy, con un formidable currículum, siete álbumes como solista, y una reputación de finura a su favor, resulta extraño recordar que fue apenas una decisión de momento lo que hizo a Rod abandonar una promisoria carrera como futbolista en los Wattsea Hornets (equipo que hoy poseen entre él y Elton John) y dedicarse a la música; pero así fue: la poderosa fascinación que sobre él ejercía la cálida voz de Sam Cooke, precipitó al joven Stewart por el malsano camino del rock. ¡Y vaya si la pérdida del deporte se ha traducido en ganancia para el arte!

Como es sabido, Rod cantó profesionalmente por vez primera en Steampacket, un grupo en el que también eran vocalistas Long John Baldry y Julie Driscoll, y pianista un tal Reg Dwight (hoy famoso y conocido como Elton); ahí fue "descubierto" por Jeff Beck, y reclutado para la primera edición de su grupo. Aunque su asociación fue efímera, Rod conoció ahí a Ron Wood, quien fungió como su socio y colaborador más cercano hasta que lo llamaron los Rolling Stones a sustituir a Mick Taylor.

Juntos, Rod y Ron pasaron a formar parte de los Faces, pero simultáneamente desarrollaron una labor —en los discos de Rod como solista— que superaba consistentemente lo mejor que podía ofrecer su grupo oficial. Ahora que Rod ha cambiado de compañía disquera, que Ronnie ha pasado a ser un Stone "formal", que los Faces se han disuelto (entre rumores de reagrupamiento); y que el cantante ha buscado el apoyo de músicos de estudio eficientes y profesionales — pero fríos— en sus últimas grabaciones, aparece un álbum antológico de sus primeros cinco álbumes cuyo título —**Lo mejor de Rod Stewart**— puede resultar profético.

Porque, independientemente de su voz inconfundible, su exquisito fraseo, su gusto para seleccionar material ajeno, y su talento para componer el propio, ha sido la particular interacción entre el equipo de músicos que él mismo seleccionó (entre ellos el baterista Micky Waller, el pianista Pete Sears, la guitarra acústica de Martin Quittenton, el bajo y la eléctrica de su cuatísimo Woody) lo que le ayudó a Rod a crear varios pequeños clásicos del rock.

Rod Stewart

El material incluído en esta antología es incentivo suficiente para buscar los álbumes originales: del primero, **The Rod Stewart Album**, provienen "Morrales y trapos", bella canción de Mike D'Abo en su mejor y más delicada versión; y la famosa "Peleador Callejero", una de las poquísimas ocasiones en que alguien ha superado la creatividad de Jagger y Richards con una de sus propias composiciones. Paralelamente, el segundo, **Gasoline Alley**, ha contribuído la propia preciosa canción titular y una energética canción de Bobby Womack que también grabaron los Stones: "Todo terminó".

El tercer álbum, uno de los mejores de Rod, contenía dos de sus piezas más famosas que también están incluidas en esta reedición: "Maggie May", y la jubilosa autobiografía "Cada foto cuenta una historia", donde también ayuda con los coros Maggie Bell. Del siguiente disco, **Never a dull moment** (Nunca un momento tedioso) están aquí "Te queda bien", dulce pieza muy al estilo de "Maggie...", y una decorosa versión de la etérea composición de Jimi Hendrix "Angel". **Smiler** (Sonriente) es el álbum más pobremente representado, con la rocanrolera "Marinero". Lástima, pues tenía otras canciones buenas (notablemente "Quiero ser tu carro", con Elton John), y en cambio tenemos que aguantar el peor momento grabado en la carrera de Rod: la versión del "Mago del pinball" proveniente de la versión teatral **Tommy 1914-1984**, e insoportable, no por la voz del cantante, sino por el cursi, excesivo y grandilocuente arreglo, completo con sinfónica y coro celestial.

Aun así, el disco resulta sumamente atractivo para quienes no estén familiarizados con esta gran figura de la música moderna (¿dónde estaban todo este tiempo?) y para los que (más probable) hayan gastado y rayado ya sus discos originales.

OCTAVIO M. RUIZ, M.D., L.M.C.C.

MEDICINA GENERAL Y DE NIÑOS.

Consultas previa cita: Lunes, Martes, Miercoles y viernes de 1.30pm. a 8.30pm.

1140 EST RUE JEAN-TALON
MONTREAL
270-2141

SEGURIDAD Y PROTECCION FAMILIAR

para su seguridad y la de los suyos nosotros le ofrecemos todos los tipos de SEGUROS DE AUTOS, RESIDENCIALES, HACIENDAS, NEGOCIOS, PROTECCION DE HIPOTECAS, INCENDIO, ROBO, VIDA, PENSION POR VEJEZ, INVERSIONES. LLAME A LEON SCHAUMER AL TELEFONO 630-3096.

DARRIGO'S CALIFORNIA GRAPE JUICE INC.
OFRECE POR PRIMERA VEZ EN CANADA

MOSTO PARA VINO

Procesado en California y bajo la supervision del Departamento Federal de Agricultura.

AL PROCESARSE LAS UVAS EN CALIFORNIA LE PODEMOS OFRECER A UD., EL PUBLICO, EL MOSTO A UN AHORRO SUBTANCIAL, APROXIMADAMENTE A .80¢ EL GALON DEBIDO A EMPAQUETAMIENTO Y TRANSPORTACION.

GARANTIZAMOS LA PUREZA DEL MOSTO Y HECHOS DE UVA DE CALIFORNIA.

Distribuidores

DARRIGO'S
GRAPE JUICE LIMITED
90 CALEDONIA PARK RD.
TELEFONO 656-2201

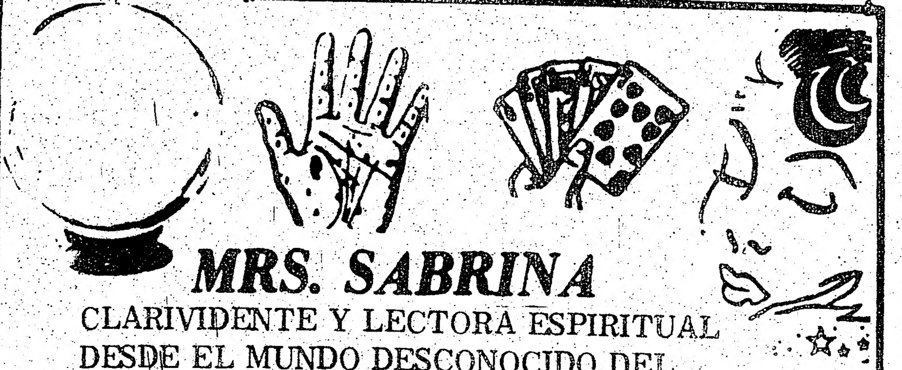
PIETRO CULOTTA
GRAPE JUICE CO.
1800 DAVENPORT ROAD
TELEFONO 656-3222

MODERN BUILDING CLEANING
A DIVISION OF DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED
4240 Cote de Liesse
Montreal 306, P.Q.

OPORTUNIDAD PARA HOMBRES Y MUJERES

Una gran compañía de limpieza requiere los servicios.
HOMRES: $3.25 la hora
MUJERES: $2.80 la hora
Horario: de 2 a 6pm.

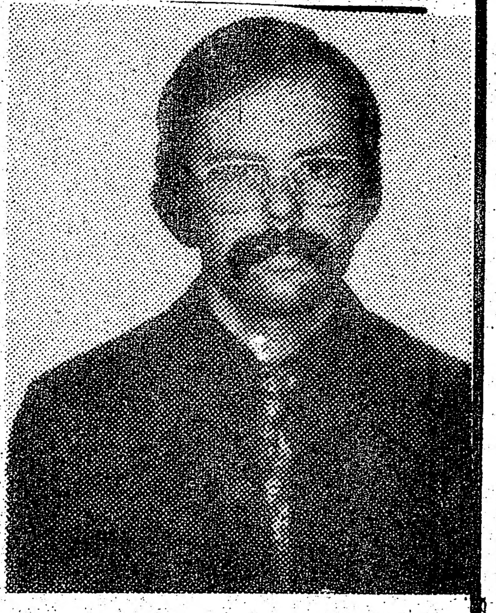
Espiritualista, Curandera, Adivinadora, Consejera.
Mrs. TERESA
Ella le resolverá todo problema que Ud. tenga
Ud. ha probado otras lectoras, ahora pruebe la mejor.
2387 DUNDAS ST. W. APT. D
1/2 cuadra norte del subway de Bloor - Dundas
TEL. 536-5778



MRS. SABRINA
CLARIVIDENTE Y LECTORA ESPIRITUAL DESDE EL MUNDO DESCONOCIDO DEL ESPIRITUALISMO.
LLega noticias de un nuevo camino para conquistar y evitar los obstáculos desagradables de su vida. Levántese de la oscuridad y la pena y visite a esta persona talentosa hoy mismo. Una sola visita y usted se convencerá de su grandeza. Ella no es como las otras lectoras que usted ha visitado anteriormente. Ella triunfa donde otros han fallado.
Abierto diariamente.
865 A Dundas St. West Teléfono: 869-0826.
Esquina de Manning, 2 cuadras al oeste de Bathurst.

TREMBLAY INC.

PARA VENTA O COMPRA DE SU PROPIEDAD CONSULTENOS SIN COMPROMISO. ESTIMACIONES GRATUITAS.



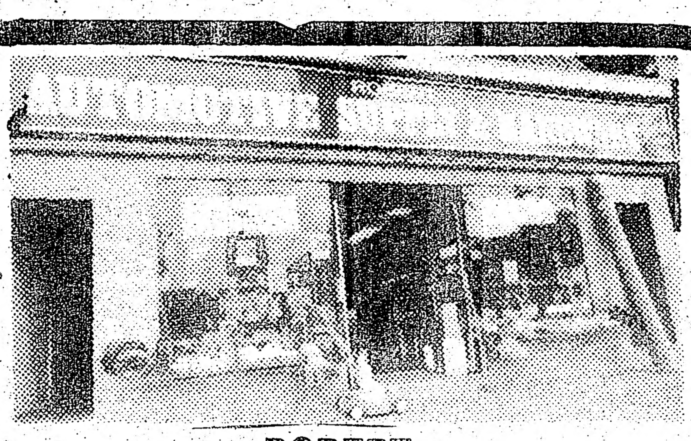
Jorge Goncalves
176 Duluth E. Mtl.
Of. 845-7201
Res. 733-5192
Jorge Goncalves

Agraciada lectora de manos y barajas, consejera en todos los problemas de la vida.
MRS. HELEN
SU PODER ESPIRITUAL ES UN REGALO DE DIOS!
Especial con este aviso: $3 por visita
TEL. 465-3777

ASOCIACION DE SUDAMERICANOS DE MONTREAL
3826 ST-LAURENT

ACTIVIDADES CULTURALES.

El día 3 de Octubre se iniciarán los cursos de Francés para adultos en la sede de dicho club.
La inscripción es gratuita y está abierta a la comunidad los días 20; 21; 22 y 23 de Setiembre de 8 pm. a 10 pm.
Las clases se efectuarán los días jueves de 7 pm. a 10 pm. y los domingos de 2 pm. a 5 pm.
Para más información, por favor llame al club 844-7889 o a la Hermana Juliette al 332-2873.
También darán comienzo el día lo. de Octubre cursos en español para adultos los días viernes de 7 pm. a 8 pm., para los canadienses que deseen aprender el idioma.
El día 2 de Octubre en una fiesta organizada por la Asociación, en 4750 Henry Juliet, serán donados los trofeos correspondientes al campeonato Latinoamericano de Fútbol con la participación del grupo "Los Estudiantes".



ROBERT
AUTOMOTIVE SUPPLY & HARDWARE LTD.
Sección Automotriz
Piezas para su motor y pinturas
Sección de Ferreteria
con línea completa de ferretería, pinturas y utensilios de cocina.
531 College Street, 929-0909

ATENCION HERMANOS Y HERMANAS
HERMANA SYBIL.
Lectora Espiritual y Consejera.

Una vez en la vida de cada hombre o mujer llega el momento en que necesita ayuda de alguien más poderoso. No desesperen, hermanos, hermanas, la ayuda está aquí, para negocios, salud, matrimonio. Yo lo ayudaré. He ayudado a miles de personas. Yo soy una mensajera de Dios y deseo ayudarle. Visíteme hoy mismo, ahora. Si usted necesita ayuda, mañana puede ser tarde.
Abierto de 10 am. a 10 pm.
2879 Dundas St. West. #1 Toronto.
Teléfono 762-9915.

PESAME

El día 21 de Setiembre dejó de existir un hermano más cuyo nombre era Pepe Marcos Nevares en el hospital de Church y Jane. Agradecemos infinitamente la colaboración de los hermanos Latinos residentes en esta ciudad.
Vaya un sentido pésame para todos sus familiares.
Club Social Cultural Manabí.

Clasificados

Pareja para quehaceres domésticos se requiere para mantener casa de pequeña familia.
Es necesario saber inglés.
Llamar de 9am. a 5 pm. al 661-8400, Miss Eleanor.
Después de las 5pm. y fines de semana llamar al 636-2822, Mrs. Israeli.

Se necesita muchacha para trabajo de oficina. Debe saber bien inglés y escribir a máquina. Buenas condiciones de trabajo.
Tel. 630-8203.

Señora responsable para cuidar casa con niños de 8 y 10 años, padres trabajan. Llamar después de las 6 pm.
Tel. 1-358-9562, Niágara Falls.

Venga y vea nuestra línea de Stereos 1976, Telefunken, Panasonic, TV a color Panasonic Quasar de 9" a 26". Servicio de reparación en todos los modelos. Luxor Radio TV 620 Bloor St.W 531-3085 Hablamos español.

RAMON HERNANDEZ.
Al servicio de ustedes para mudanzas a cualquier hora. Fuera o dentro de Toronto.
Precios módicos.
Llamar a los teléfonos: 535-5676 ó 869-0989.

Se necesita matrimonio maduro sin niños o señorita para trabajos de la casa en el centro de la ciudad. Departamento privado y sueldo. Preferiblemente no fumadores.
Tel. 481-1355.

Tapicería y revestimiento de todo tipo de muebles a precios cómodos. Hablamos español.
Tapicería Towne.
647 The Queensway.
251-1589.

Se necesita ama de casa madura y buena para hogar con niños. Preferentemente que hable inglés con facilidad.
Tel. 781-3346.

Peluquería "Las Palmas".
Necesita peluquera con experiencia.
Tel. 656-1015
1151 Davenport Rd.

Se encesita señora responsable con experiencia para cuidado de bebé y limpieza ligera. Preferiblemente con inglés.
Tel. 787-8822.

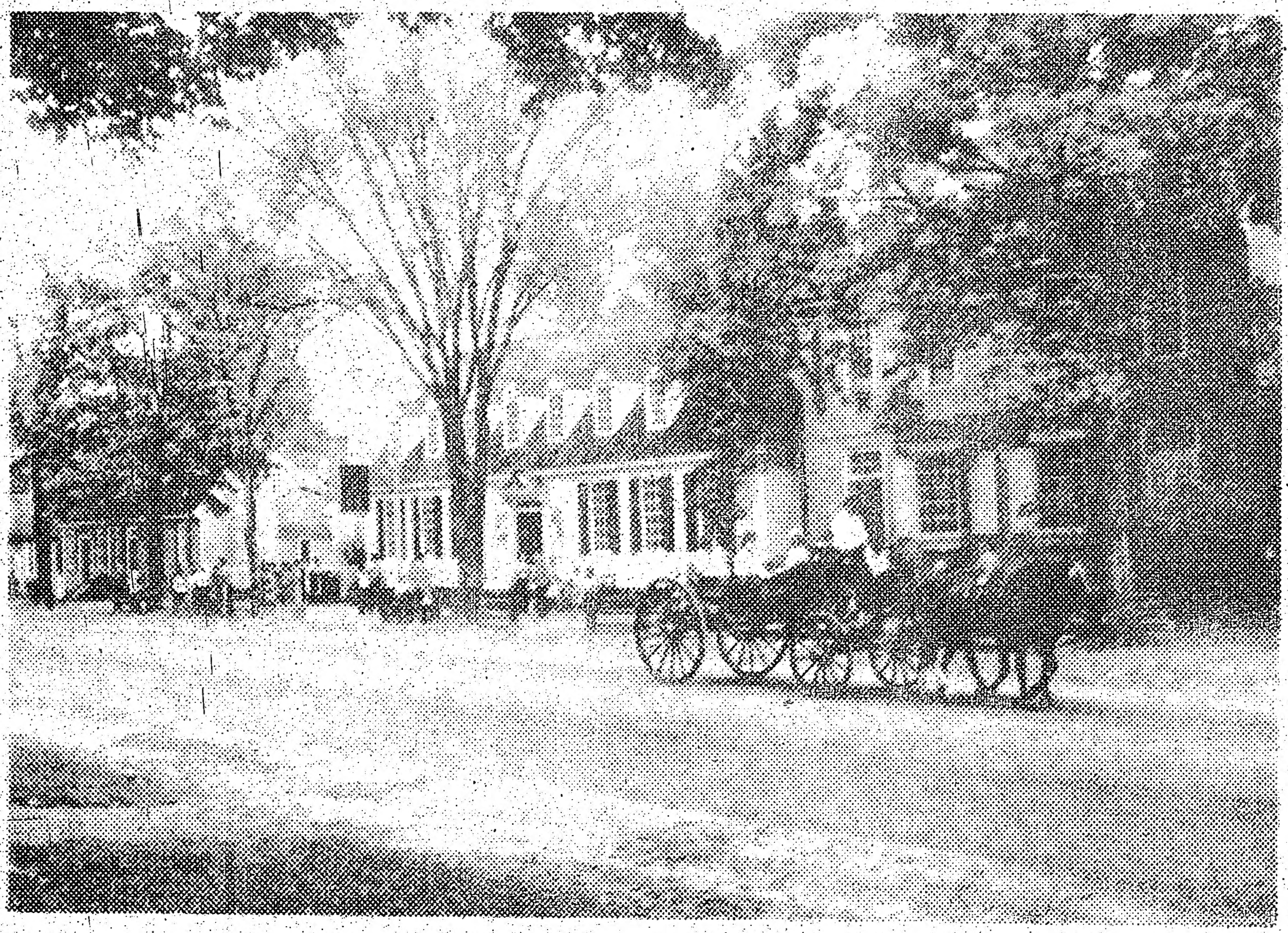
Busco persona con español para ayudar a cuidar bebé de 7 meses en mi casa. Area Don Mills y Sheppard. Llamar al 494-1240 de 6.30 a 9 pm.

Restaurante
au petit chaudron
Especialidades Latinas
Lo invitamos a disfrutar de nuestra mesa Latinoamericana
Abierto de Lunes a Sábados de 10 a 12.
2115 Rachel Est Montreal.
524 0509

Compre su TV en colores
Y POR $5 OBTENGA SU CONVERTER

Compre su Estereo
Y POR $5 OBTENGA UN CASSETE PORTATIL
REPARACIONES Y VENTAS
URUGUAY TV
BLOOR & DUFFERIN
1175 BLOOR ST. W.
TEL.: 536-9241
SALES & SERVICE
PROFESIONALES EN ELECTRONICA

Viajando por Estados Unidos de América



En Williamsburg se encuentran 85 mansiones, centros de reunión del siglo XVIII. La calle principal es la del Duque de Gloucester.

Por MAGDALENA SANCHEZ REZA

Williamsburg, antigua capital de la colonia de Virginia, proporciona una valiosa experiencia en materia de turismo. Está ligada a la historia de Estados Unidos de América desde la primera época colonial.

En Williamsburg se encuentran más de 85 construcciones del siglo XVIII situadas a lo largo de la calle del Duque de Gloucester, la vía principal de esta hermosa ciudad.

El Palacio del Gobernador, que data de 1720, es un espléndido ejemplo de la arquitectura colonial.

También se pueden admirar mansiones, talleres y lugares de esparcimiento; los artesanos, vestidos a la usanza colonial, demuestran su gran habilidad en antiguos oficios heredados de sus ancestros.

En las afueras de Williamsburg se pueden ver hermosos palacetes y plantaciones que datan de la Guerra de Secesión. Algunas de ellas conservan su forma original.

Esta es una de las escenas habituales de Williamsburg.

La plantación Walnut Grove es una típica mansión sureña abierta al público en las afueras de Williamsburg.

VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA
Excursiones - Visas
Pasaportes -
INCOME TAX
HABLAMOS ESPAÑOL
SAN MARCO TRAVEL AGENCY
1659 ST. CLAIR AVE. W
653-3033 656-3034

Ahora a su servicio en 2 locaciones
VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA
IATA
HURONTARIO TRAVEL CENTRE
2500 Hurontario St.,
Tel. 277-1418, Mississauga
IMERA TRAVEL AGENCY
532 Rogers Rd.,
Tel. 652-1601, Toronto

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Latinoamérica y España
IATA
Agente autorizado
Llámenos cuanto antes para su proximo viaje de vacaciones.
Llame a Carlos Pefosa
Tel.: 630-4044
3861 JANE ST. (jane – finch mall) Downsview, Ont.

inmigración
Si usted tiene algún problema de Inmigración, o necesita ayuda para encuestas llame a
Giovanni Boscarino
559 College st. piso 4°
461-2920 922-0793 449-1677

734 COLLEGE ST. TEL 536-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

Lunes 27 de Setiembre de 1976

mérica

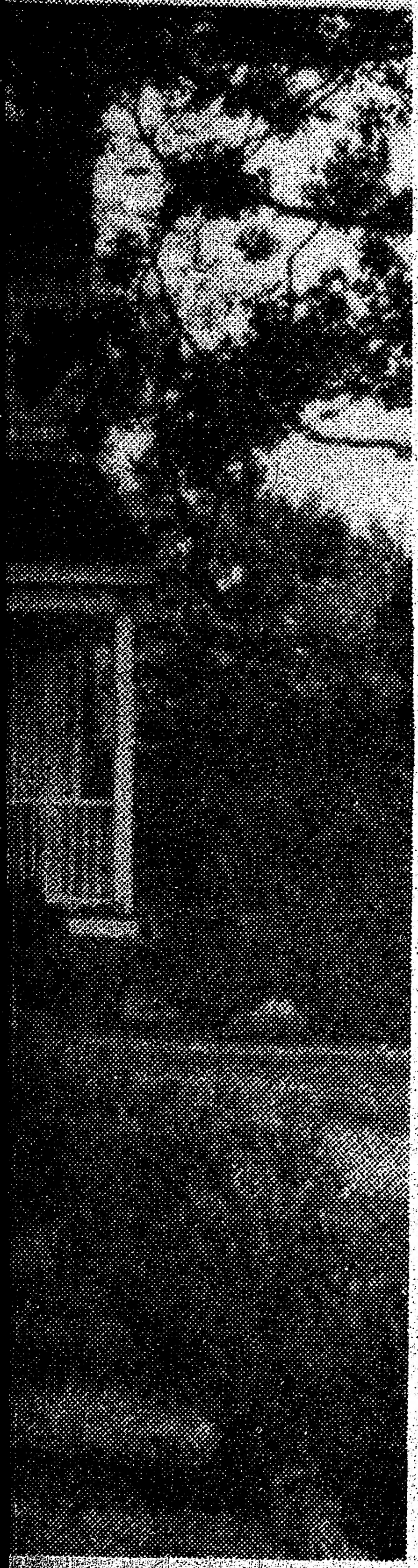
Virginia, proporciona
Está ligada a la historia
época colonial.

nstrucciones del siglo
de Gloucester, la vía

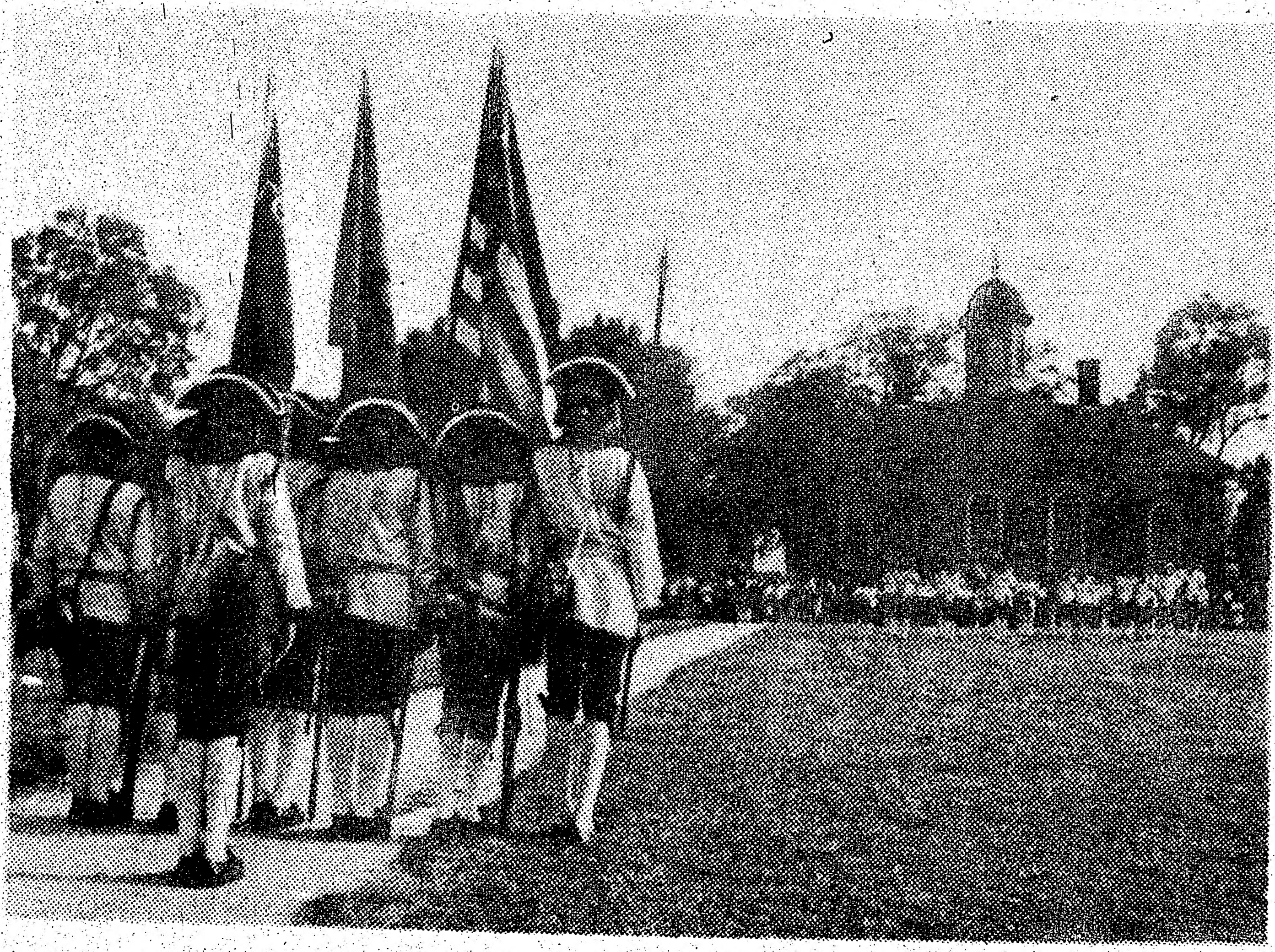
20, es un espléndido

talleres y lugares de
nza colonial, demues-
ados de sus ancestros.

hermosos palacetes y
ión. Algunas de ellas



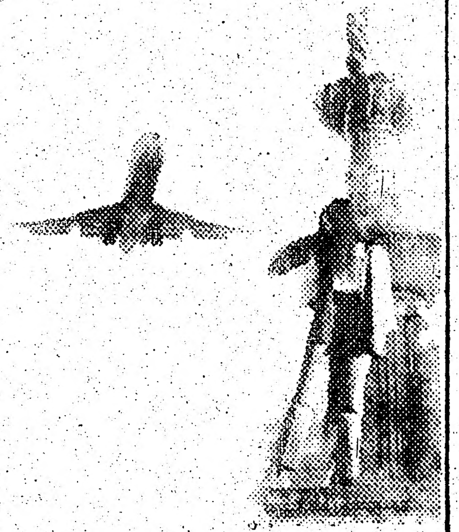
Tres damas vestidas a la usanza colonial se encaminan hacia una de las mansiones restauradas en la antigua población.



Ciudadanos de Williamsburg ataviados con uniformes de la Colonia, toman parte en los desfiles militares que a menudo se presentan en esa ciudad.

Despliegue sus alas y vuele a Latinoamerica España y Portugal con nosotros.

- Precios especiales
- Inmgración
- Traducciones
- Viajes Aéreos
- Maritimos
- Servicio Notario Publico
- Pasaportes, etc.



pregunte por Teresa

Skyway TOURS LIMITED

484 Danforth Ave. Tel.: 465-1114

LISTO PARA **navidad**

TRAVEL

TARIFAS ESPECIALES PARA VIAJES EN GRUPOS

BUENOS AIRES
MONTEVIDEO
GUAYAQUIL
QUITO
MEDELLIN

CUPO LIMITADO
LLAME AHORA!
923-8918
923-8940

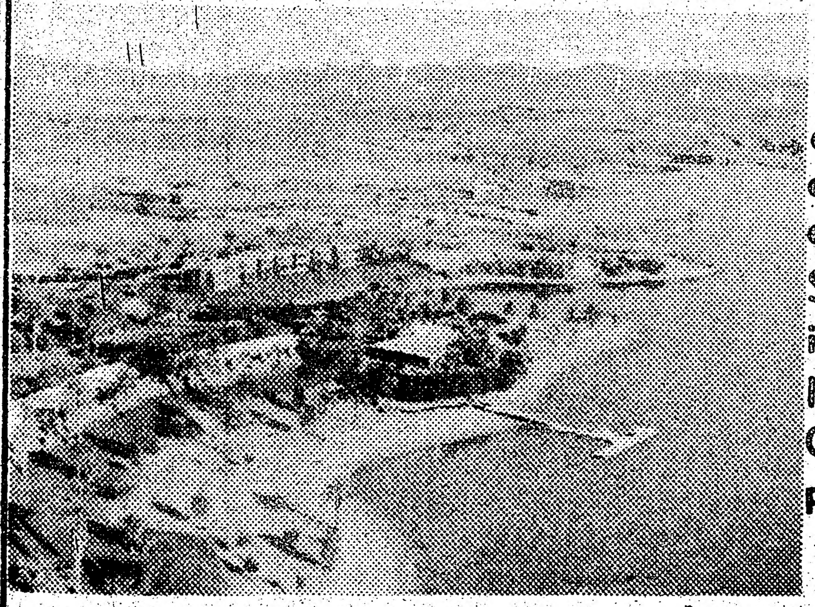
486 College St. Toronto, Ont.

Viaje Gratis y vea lo que le brinda

Lake Havasu City, Arizona

Venta de Terrenos en la

CIUDAD DEL FUTURO



- Cerca a California
- Sol todo el año
- A la orilla del lago

Si esta seriamente interesado nosotros lo invitamos a viajar GRATIS a conocer y poder juzgar.

Consulte a ROSA CORDOBA
961-3196 - 745-6073

AGENCIA DE VIAJES

interconfinental

JOSE PRESIDENTE

20 años de experiencia a su servicio

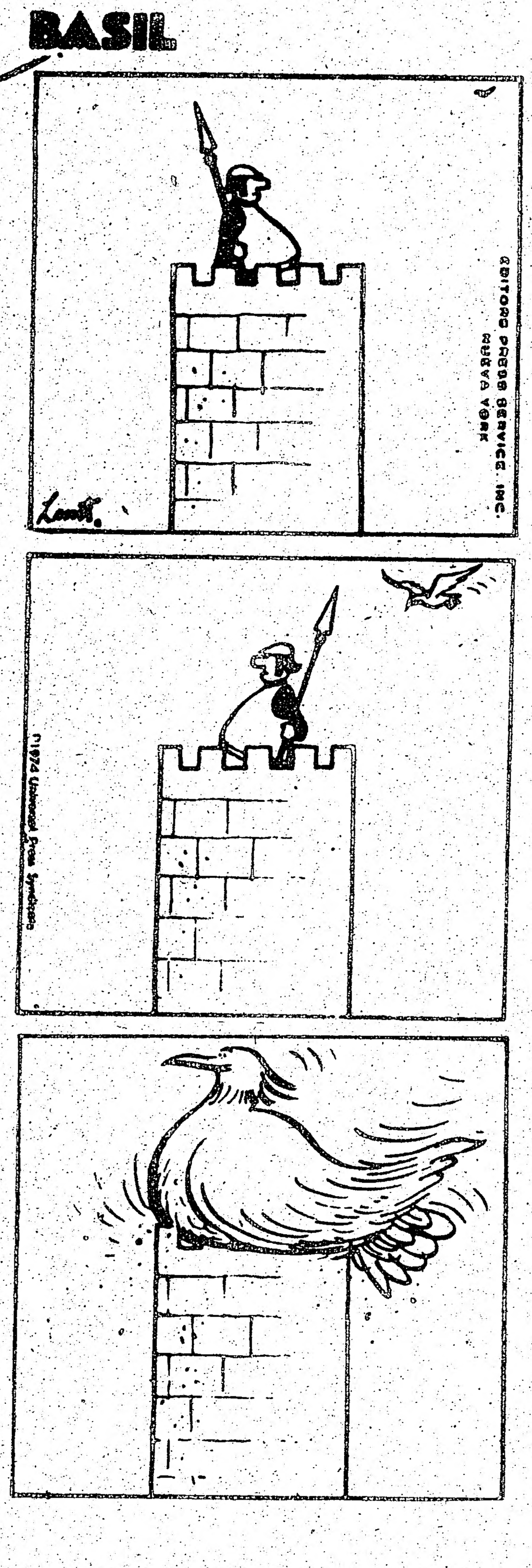
Consulte nuestros planes para el Mundial de Futbol en Argentina

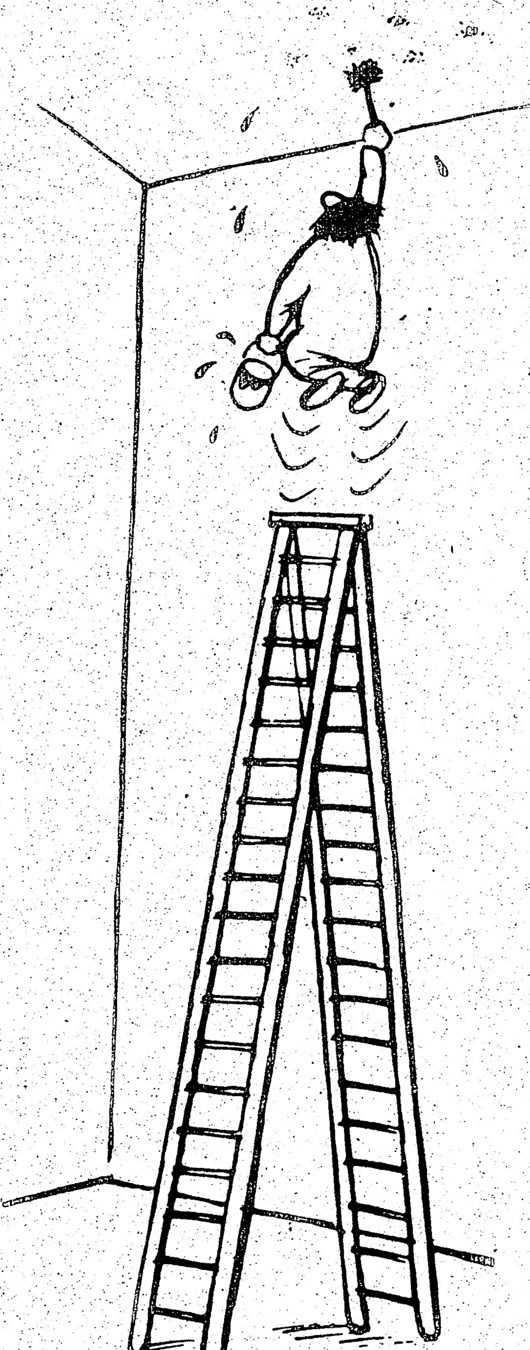
Seriedad y competencia

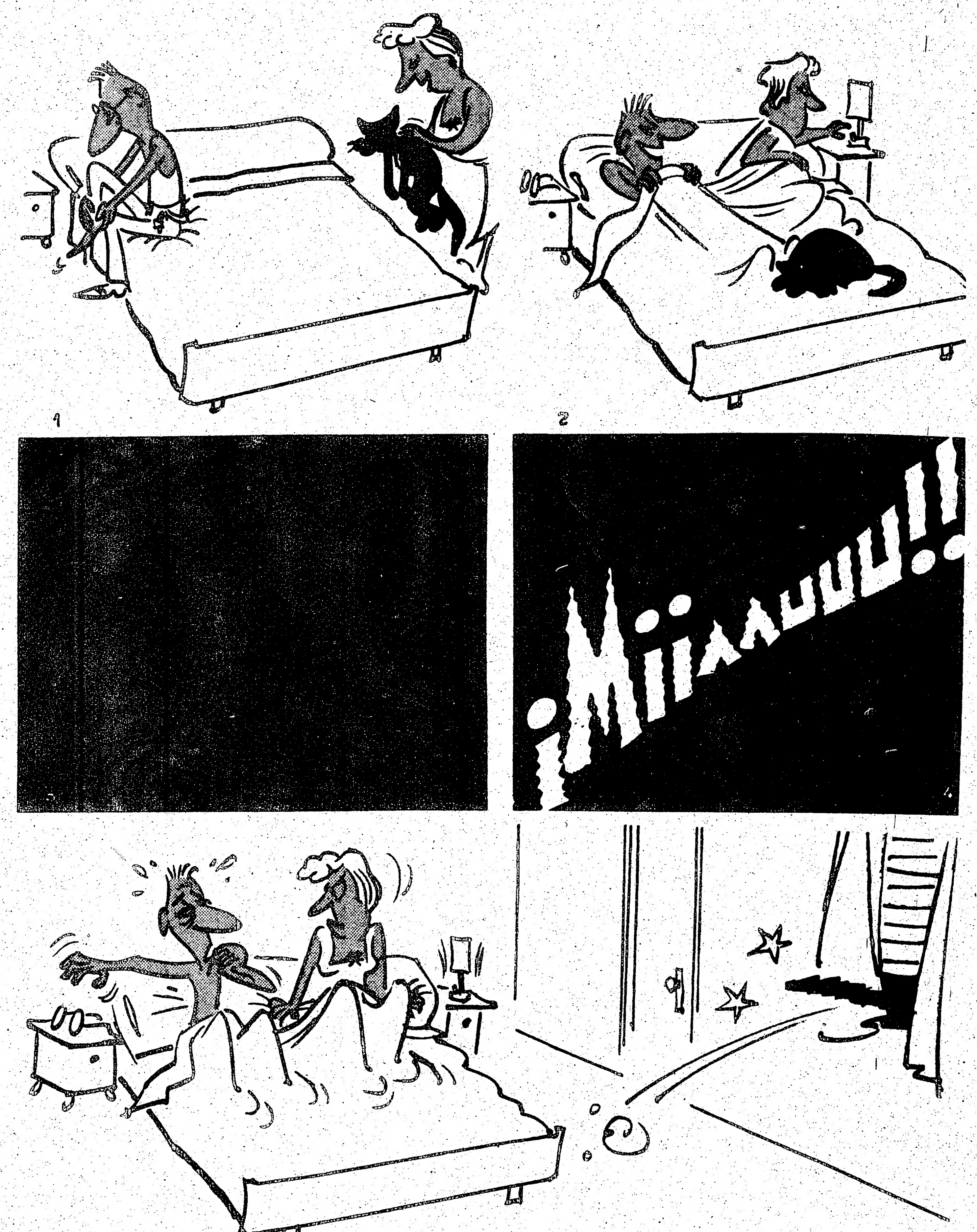
2118 Jean-Talon E.
Tels.: 729-5264 - 729-2861
Montreal
HABLAMOS ESPAÑOL

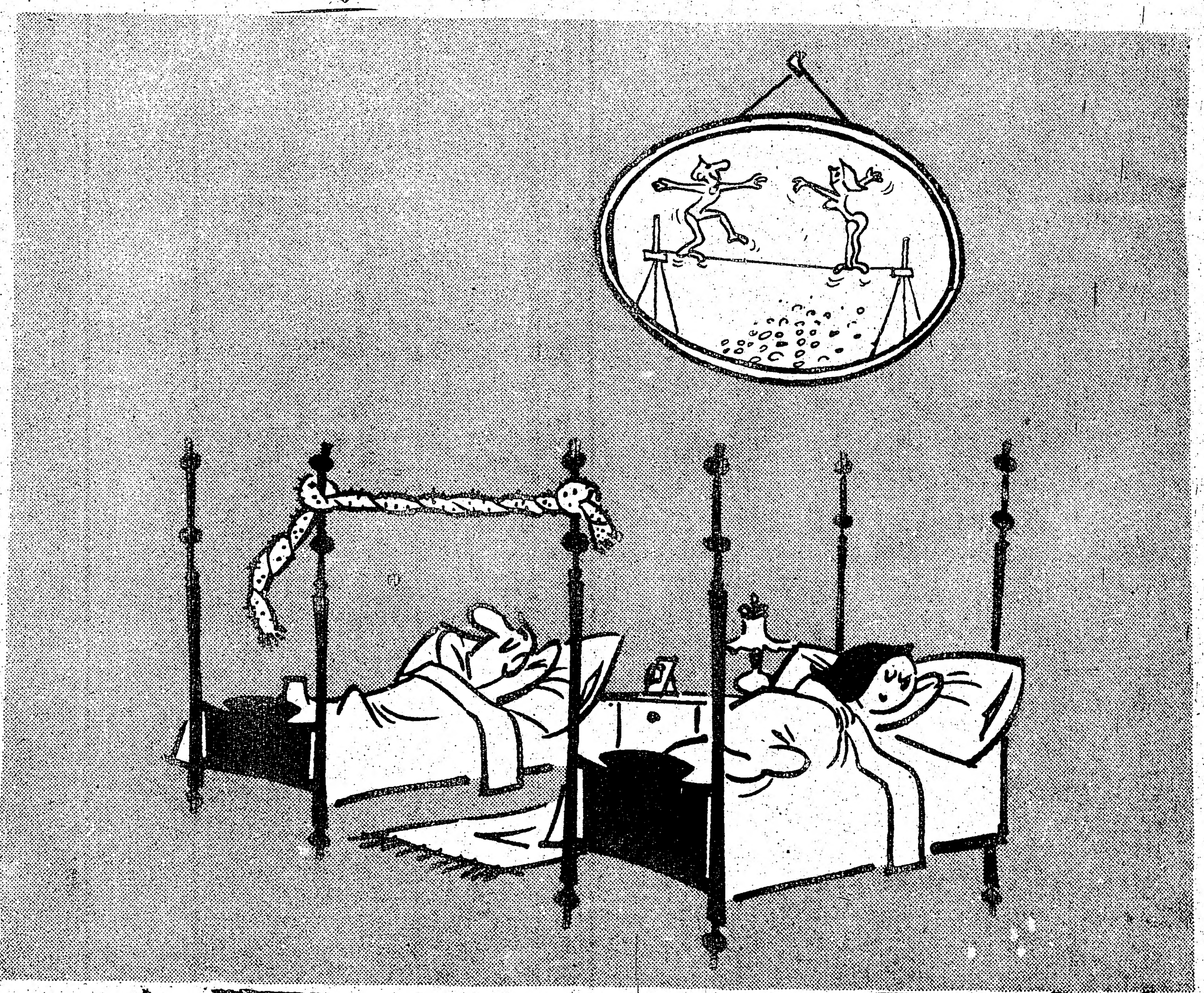
gración
d tiene algún
na de Inmigración,
sita ayuda para
as llame a
ni Boscarino
lege st. piso 4°
3 449-1677

TEL 535-1924
Viajes
tinentes
VICIO
TODO EL AÑO A SU-
NTE A: CHILE,
ECUADOR, COLOMBIA
E DESPUES. TAMBIEN
PASAPORTE.









ADDISON ON BAY LIMITED
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211
Compra y venta de automóviles nuevos y usados.
Esmerado servicio y toda la financiación necesaria.
Pregunte por ALBERTO PINTOS
BUICK · Cadillac · GMC TRUCK SERIES · PONTIAC

ESTIMADA AMA DE CASA:

ESTIMADA AMA DE CASA : Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizás quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse. Goudas tiene una nueva idea : leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a sí misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles, puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá fácilmente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor. Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Arvejas de Mr. Goudas.

LUIS GUILLERMO PIAZZA

NORT
INOC

¿Cómo van a
Estados Unido
corrupción, l
Gabriel Garcí
de los negros
de los artistas

La inocencia americana se viene deslumbrando una vez más con descubrimientos como el de que políticos, militares, industriales aceptan dádivas, parlamentarios tienen relaciones sexuales extra-maritales, presidentes y demás próceres han tenido fallas humanas, cadetes de West Point hacen trampa en los exámenes, y, en general, se viola el antiguo código calvinista de las más puritanas exigencias.

A la larga lista de libros que exponen las indiscreciones e inmoralidades de los Kennedy, por ejemplo, o de Franklin Roosevelt, se suma ahora **Lyndon Johnson y el Sueño Americano** de Doris Kearns, alrededor del cual se ha producido un verdadero furor de críticos y lectores. La autora, profesora de Ciencias Políticas de Harvard y amiga íntima del presidente Johnson, hace aquí las revelaciones de rigor para llegar a la desquiciante moraleja de que las grandes figuras, los patricios, como los santos, también tienen debilidades y su naturaleza no es incorruptible...

Ahora un **bestseller** nos muestra cómo un juego científico cambió al mundo: **El teléfono (los primeros cien años)**, obra de John Brooks, capta toda la excitación de los hombres, el dinero, el genio tecnológico y los intereses creados que han hecho del teléfono una parte indispensable de la vida moderna, de la I.T.T. (International Telephone and Telegraph Co.) la corporación más rica de la Tierra.

Nos da gusto consignar que la gran editorial neoyorquina Harper and Row presenta con bombo y

Impo
direc
Discos
libros,
y conse
Dulces d
Yerba ma

LUIS GUILLERMO PIAZZA

NORTEAMERICA INOCENTE

¿Cómo van a ser malvados o decadentes en Estados Unidos? Si apenas están descubriendo la corrupción, la importancia del teléfono, a Gabriel García Márquez, la mala representación de los negros en el cine, la similar enajenación de los artistas en Rusia...

La inocencia americana se viene deslumbrando una vez más con descubrimientos como el de que políticos, militares, industriales aceptan dádivas, parlamentarios tienen relaciones sexuales extra-maritales, presidentes y demás próceres han tenido fallas humanas, cadetes de West Point hacen trampa en los exámenes, y, en general, se viola el antiguo código calvinista de las más puritanas exigencias.

A la larga lista de libros que exponen las indiscreciones e inmoralidades de los Kennedy, por ejemplo, o de Franklin Roosevelt, se suma ahora **Lyndon Johnson y el Sueño Americano** de Doris Kearns, alrededor del cual se ha producido un verdadero furor de críticos y lectores. La autora, profesora de Ciencias Políticas de Harvard y amiga íntima del presidente Johnson, hace aquí las revelaciones de rigor para llegar a la desquiciante moraleja de que las grandes figuras, los patricios, como los santos, también tienen debilidades y su naturaleza no es incorruptible...

Ahora un **bestseller** nos muestra cómo un juego científico cambió al mundo: **El teléfono (los primeros cien años)**, obra de John Brooks, capta toda la excitación de los hombres, el dinero, el genio tecnológico y los intereses creados que han hecho del teléfono una parte indispensable de la vida moderna, de la I.T.T. (International Telephone and Telegraph Co.) la corporación más rica de la Tierra.

Nos da gusto consignar que la gran editorial neoyorquina Harper and Row presenta con bombo y platillo la versión americana (a cargo del insigne traductor Gregory Rabassa) de **El Otoño del Patriarca**, de nuestro Gabriel García Márquez. Las notas laudatorias y promocionales enfatizan que los montones de críticos y los miles de lectores que hicieron de **Cien Años de Soledad** uno de los libros más entusiastamente recibidos en la década, harán de esta nueva obra "poética y provocativa" una de las novelas más vastamente leídas y discutidas de 1976.

No lo va usted a creer, pero el empecinado autor de **Love Story**, Erich Segal, se ha decidido ahora a continuar "el punzante drama" de su inusitado bestseller (que si algún mérito tuvo, fue el de romper con la establecida y tediosa tradición de violencia, política, escándalo y sexo). La nueva novela de Segal, llamada **Oliver's Story** empieza dieciocho meses después de la muerte de Jenpie, la protagonista de la historia de amor original, y nos da la crónica de la soledad del joven viudo, de su retiro patético y de su lento y precavido retorno a la corriente de la vida.

Los negros y el cine son el tema crucial de la nueva novela del escritor negro James Baldwin (y conste que esto de la "negrura", o no de un escritor muy pocas veces viene al caso; pero ésta sí). Declara Baldwin que le llevó diez años darse cuenta que la famosa estrella hollywoodense Ginger Rogers no era una mujer real. Cuando la veía flotando en la danza de aquellos filmes con Fred Astaire, con sus vaporosos vestidos deslumbrantes, "parecía representar todo lo que son las mujeres blancas. Le llevó diez años darse cuenta de que había un abismo insondeable entre él y ella.

El libro, llamado **El Diablo Encuentra Trabajo**, es de menor extensión que las obras anteriores de Baldwin, pero nos muestra a un escritor más maduro, más imparcial, más **"cool"**, que ofrece un extraordinario, sorprendente y razonado análisis de los efectos que la Fábrica de Sueños que fue Hollywood tuvo en los hombres y mujeres negros de su generación: "Crecimos y nos educamos con el cine...Las películas mostraban a los negros cómo eran los blancos y también mostraban lo que los blancos pensaban de los negros".

De ahí surgió el interrogante: "¿Cuál fue la influencia de las películas blancas en la percepción negra?". Baldwin empieza con una imagen visual de Joan Crawford. El tenía siete años cuando vio **A Bailar, Tontos** pero rememora su fascinación con la forma en que caminaban las actrices, ondulantes en el pasillo de un tren en rápido movimiento. Una observación similar se recuerda después sobre Henry Fonda, el único actor de aquella época con el que este escritor negro se identificaba. Un joven amigo negro le dijo que cualquiera podía darse cuenta de que Fonda tenía sangre negra. Era obvio por la manera en que caminaba a lo largo del camino al fin de **Viñas de Ira**...los hombres blancos no caminan así, le dijo su amigo. La verdad de actuación que encontraron en Fonda, también la vio Baldwin en Sylvia Sydney: "Ella era la única actriz del cine americano que me recordaba a una mujer negra, o sea, era la única que trasladaba a la realidad".

Cualquiera que sea la opinión de Baldwin sobre el cine en su país, él está seguro de una cosa: la total mala representación de la experiencia negra.

Por último, una obra que une dos mundos: **Un Héroe en su Tiempo**, del autor judío-americano Arthur A. Cohen, cuya primera mitad se sitúa en el Moscú contemporáneo. Para hacer su Rusia tan auténtica como fuera posible, Cohen leyó incontables obras, particularmente las memorias de Pasternak y Mandelstam, hablando con amigos que habían estado ahí y hasta estudiando las guías turísticas para manejar distancias, nombres de calles, etcétera.

En cuanto a los aspectos políticos de este libro bastante interesante, aunque en la superficie pueda parecer una historia de la lucha rusa por la libertad de expresión, el propio autor la ve "en igual forma que el proceso por el cual la política literaria norteamericana celebra y luego corrompe a sus creadores, lo hace el sistema soviético. En muchas formas, este tipo de libertad que se **ofrece al artista en Estados Unidos es tan bestial como el despotismo del otro lado: ¿cuál es la diferencia verdadera entre un poeta americano y un poeta soviético que se emborrachan hasta la muerte? En ambos casos se trata de un sentido de injusticia, de ser incomprendidos por la sociedad..."**

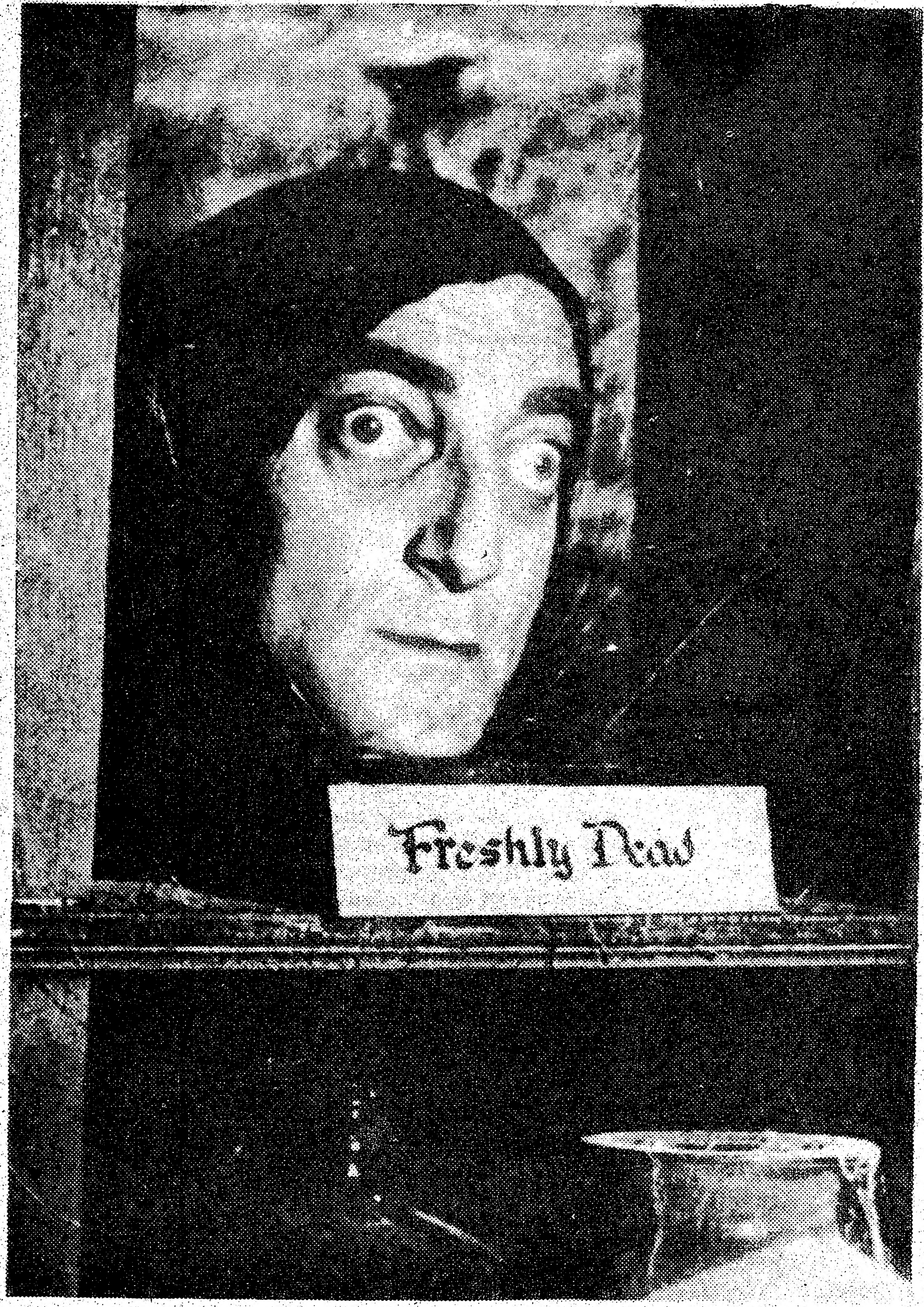
Ultimo momento: El libro **"Dr. Rat (Dr. Rata)**, de William Kotzwinkle es la sensación de esta semana en Nueva York; una novela sobre la revolución de los animales: El Dr. Rat, loco sobreviviente de los más refinados experimentos científicos, se alía con la humanidad y dedica su lucha contra sus hermanos los animales, que por fin se están rebelando y rehusando ser sujetos de experimentación científica, animalitos domésticos, alimentos. Novela de cómica malevolencia con obvios simbolismos sobre la época actual y nuestra problemática.

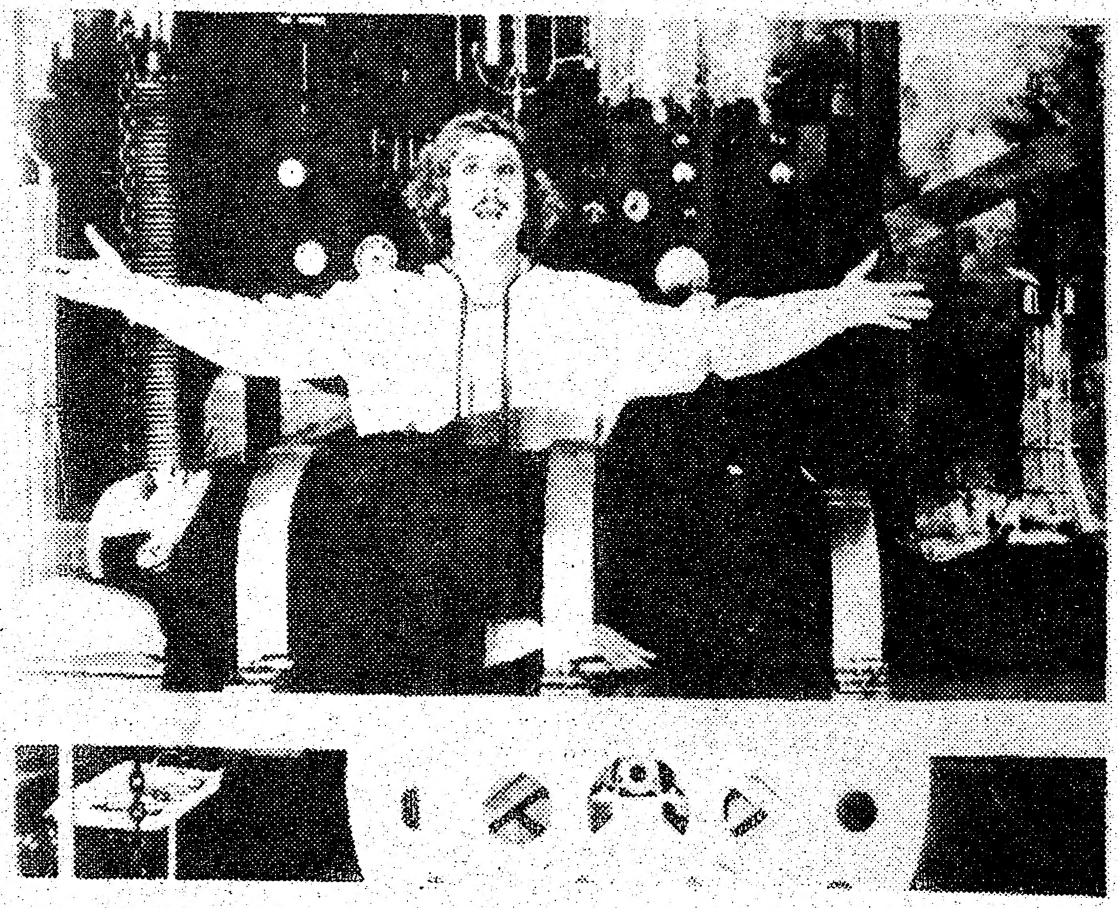
Impresión de invitaciones, tarjetas, sobres y cartas membreteadas, volantes, tipografia.
SE HABLA ESPAÑOL

LISBON PUBLICATIONS
Agostino Sequeira
357 COLLEGE ST. Suite Nº 2 Tel. 923-1318

Importaciones directas
Discos, periodicos, revistas, libros, perfumes, regalos y conservas.
Dulces de leche, batata y membrillo
Yerba mate, harinas de maiz etc.
Libreria Española
3779 St Dominique
Tel. 849-3383 Montreal

APRENDA INGLES.
clases especiales para personas con deseos de obtener visa de estudiante.
Clases diurnas o nocturnas.
LINGUISTIC SCHOOLS OF CANADA INC.
30 Bloor St. W. Suite 406 Tor.
tel.: 961-2636
APROBADO POR CANADA MANPOWER E INMIGRACION





Cinecrítica

El Joven Frankenstein

La burla del cine de terror constituye una variante de producción para las compañías cinematográficas; variante que todavía es deficiente o insuficientemente explotada.

Dentro de esta tónica estilística, siempre novedosa y atractiva, se inscribe el filme de Mel Brooks titulado "El joven Frankenstein".

El argumento es similar a todas las demás películas que la han antecedido (más de 26 largometrajes desde 1910), comenzando por las ortodoxas que interpretara Boris Karloff, hasta aquellas que añadieron nuevos ingredientes al relato original de Mery Schelley, esposa del poeta inglés del mismo apellido e hija del ideólogo anarquista William Godwin.

Gene Wilder interpreta al joven Frankenstein, que viene a ser el nieto del célebre barón. Vive casi en tiempos actuales e imparte cátedra de medicina en una universidad norteamericana, hasta que decide visitar el castillo del abuelo ubicado en Transilvania, Rumania, tierra prolífera de leyendas sobre vampirismo y terror. Ahí instalado, descubre los libros y laboratorios de su antepasado y decide repetir el experimento. Secundado por un jorobado de enormes y desorbitados ojos (Marty Feldman), reúne fragmentos de cadáveres, los arma como rompecabezas, los cose con cierre de cremallera, les insufla electricidad y así logra dar vida a un mastodonte. Hasta aquí la similitud, en parodia, con el tema de la Schelley. Lo novedoso consiste en que el monstruo, intimidante pero no repulsivo, es sensible a la música de violín, sentimental, tierno e hipersexual.

Desde un inicio Brooks hace intervenir todos los elementos característicos o identificatorios del género de terror (lúgubre castillo, noches tormentosas, personajes mefistofélicos); pero todos esos elementos, a la vez, son ex profeso deformados, ridiculizados y caricaturizados. He ahí la clave de este tipo de películas.

Todo, en efecto, está subvertido y satirizado. Pero la parodia no implica una crítica al género. La intención del director es mucho más sencilla: activar personajes y situaciones para provocar hilaridad en un público acostumbrado a sobrecogerse ante escenas de terror. Y sin lugar a dudas lo logra, aunque en algunas escenas abandona la sátira fina para deslizarse —innecesariamente, para un director talentoso como Brooks —por el tobogán de la simple bufonada, carente de inventiva pero muy bien provista de golpes cómicos de guión.

Hay escenas bien logradas, ingeniosas, concebidas con inteligencia. Como aquella en que Frankenstein junior y el monstruo, vestidos de gala y frac, se presentan ante un grupo de científicos. Cantan y bailan ante el asombro de la concurrencia. Pero al reventarse una bombilla el engendro se asusta y el público reacciona violentamente, le arroja jitomates, chifla y lo abuchea. Es decir, la burla del director no se exterioriza únicamente hacia los elementos tradicionales del cine-terror, sino que también se dirige hacia otros creados especialmente.

Filmada en blanco y negro, no por razones económicas sino para producir los mismos efectos de esta clase de películas, Brooks logra divertir a los espectadores ya saturados de temas terroríficos.

Más aún, conceptuamos que la subversión de personajes y situaciones requiere de talento. Y Brooks lo demuestra, aunque incurre en fallas elementales y sorprendentes, no sabemos si por apresuramiento en la filmación o por simple descuido. Los actores se desempeñan con regularidad y destacan notoriamente Gene Wilder, Marty Feldman y Cloris Leachman. Los escenarios principales —el castillo y el laboratorio— muy bien montados. Y en cuanto a maquillaje se refiere, William Tuttle no demostró la calidad lograda en "Las siete caras del doctor Land", que le valió un Oscar de la Academia (B.B.S.)□

Desde Hollywood...

Obstaculizan a José Feliciano Para que no Ayude a Invidentes

Por Marilyn BECK

HOLLYWOOD,

José Feliciano se queja de que el gobierno estorba sus esfuerzos para ayudar a los ciegos.

El cantante y compositor de 30 años, ciego de nacimiento, está involucrado en un proyecto que permitiría identificar los billetes de dólares por el tacto.

"Todo lo que he conseguido, es un montón de "no"... y mucha palabrería que no creo. Me dicen que es ilegal destruir la propiedad gubernamental. Como si cortar la esquina de un billete fuera a devaluar el dólar".

Dice que sus peticiones no han encontrado respuesta positiva en la Casa Blanca y que cuando discutió el asunto con varios senadores, terminó más desilusionado que nunca. "Me dijeron que ayudaría si yo los apoyaba en sus campañas... pero ese no es el modo en que yo opero".

Actualmente, José lleva su carrera a todo vapor con compromisos en Los Angeles y Lake Geneva, Wis., y con presentaciones en la televisión en Vancouver y en Europa. También tiene un álbum listo que pronto saldrá y está escribiendo la música de otro LP que grabará próximamente

El talentoso joven con horizontes ilimitados, espera disminuir el ritmo en noviembre cuando se tome una vacaciones en su rancho de cinco hectáreas, que comparte con su esposa Janna.

Eso le dará tiempo para andar en bicicleta y a caballo, que tanto le gusta (también juega beisbol). Y para seguir adelante con sus planes para que el gobierno haga más fácil que los ciegos se ayuden a sí mismos.

X X X X

El ojo desnudo: Neil Diamond, a quien se le pidió que diera conciertos para conseguir fondos para la campaña presidencial de Jimmy Carter, dice que mejor ofrecerá unos de beneficio para ayudar al déficit de algunos políticos que perdieron contra Carter. Neil dice que sus abogados están estudiando el asunto...

X X X X

El ganador del decatlón olímpico, Bruce Jenner, tiene una cita con el astro de "Starsky and Hutch", Paul Michael Glaser, en la playa de Malibú. La cita se arregló cuando Jenner lo visitó en el estudio el otro día, pidiéndole su autógrafo, lo que aceptó el actor "con la condición de que corra conmigo tres kilómetros de playa... si es que puede hacerlo". La respuesta de Jenner al desafío fue: "6.00 a. m."

Setiembre 24

THE EXORCIST

1288 Queen st. w.

UNIVERSAL

MAHOGANY

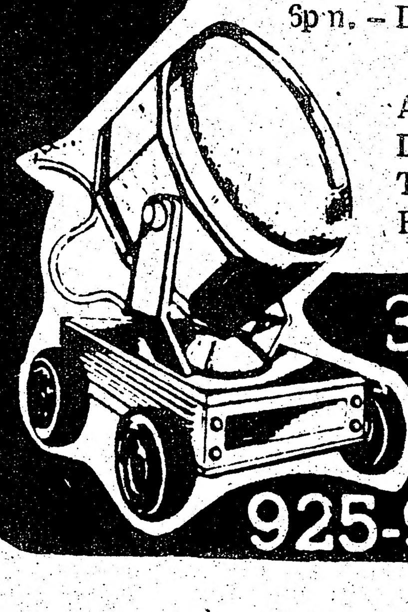
ADULT ENTERTAINMENT

531-5239

CINE AMERICA
presenta a:

Setiembre 24-25-26
Viernes desde 8p.m. - Sábado desde 5p.m. - Domingo desde las 2.30pm

A.K.E. CASSIUS CLAY
Drácula has Risen From
The Grave
Five Fingers of Death



344 College esq. Augusta
925-9450

Sansui
SANSUI
Sansui
CON 5 AÑOS DE GARANTIA INTERNACIONAL
EN
GENERAL FURNITURE
303 AUGUSTA AVE.
962-3731
Panasonic
SANYO
$50.00
DE DESCUENTO EN LA COMPRA DE
SU T.V. O STEREO
CONSULTE A
IVAN SOLORZANO
CREDITO
BANCARIO
INSTANTANEO

Viene de Página 1

Hunt, que se halla en esta ciudad para el Gran Premio de Mosport, se mostró amargado por la decisión, diciendo que está convencido de haber ganado legítimamente.

Lauda y su compañero Clay Regazzoni, se hallaban entre los testigos que declararon en la encuesta.

Un choque mútiple en la primera vuelta, en el que estuvieron envueltos Hunt y Regazzoni, detuvo la competencia. Luego de muchas discusiones acerca de las regulaciones se reinició la carrera, unos cuarenta minutos más tarde, con Hunt en un automóvil reparado.

El auto de Lauda tuvo problemas y Hunt lo superó con un McLaren.

La Ferrari protestó diciendo que de acuerdo a las reglas, no debió permitírsele a Hunt reiniciar la competencia, desde el momento en que su vehículo no fue capaz de finalizar la vuelta luego del accidente. El Real Automóvil Club de Inglaterra rechazó la decisión y el Automóvil Club Italiano apeló a la Federación.

Hunt dijo : "Ellos deben haber cambiado las reglas justo después de la carrera. La regla dice que cualquier automóvil que aún esté corriendo luego de un accidente puede partir nuevamente. Bueno, el mío corría. Eso es un hecho. Estaba corriendo".

Hunt dijo que esa decisión reducirá la asistencia a Mosport y perjudicará el prestigio de las series por el campeonato mundial.

Lauda es ahora el líder con 64 puntos, seguido por Hunt con 47; Jody Scheckter con 40; Clay Regazzoni con 28; patrick Depailler con 27; Jacques Laffite con 20 y John Watson con 19.

CAMPEON CANADIENSE

TORONTO.- Gilles Villeneuve, campeón Canadiense de Conductores, podría competir en el Gran Premio de Canadá de Mosport, dentro de una semana, y probablemente firmará para un equipo de Fórmula 1 por el resto de la actual temporada y el año venidero.

El joven piloto, de 24 años de edad, de Berthierville, Quebec, ha llamado la atención de por lo menos cuatro equipos de Fórmula 1 este año.

Un vocero cercano a las negociaciones dijo que el joven Villeneuve recibió ofertas de Brabham, McLaren, Hesketh y el propietario de equipo Canadiense Walter Wolf.

Es sabido que Bernie Ecclestone, de Brabham, quien tiene un piloto menos desde el pase del argentino Carlos Reutemann a la Ferrari, está a punto de cerrar trato con Villeneuve y su consejero-negociador Kris Harrison de Ecurie Canada.

Villeneuve condujo para Ecurie Canadá esta temporada, ganando el título Canadiense de la serie Player's y el campeonato de la serie Asociación Internacional de Motores Sport (IMSA) Fórmula Atlantic.

Villeneuve completó nueve de las diez carreras que largó esta temporada, ganándolas todas, cinco de la serie Player's, tres de la IMSA y el Gran Premio de Trois Rivieres.

El suceso más grande y que atrajo la atención de los equipos de Fórmula 1, fue en Trois Rivieres, donde venció a estrellas de Grandes Premios como James Hunt, Alan Jones y Vittorio Brambilla.

Si Villeneuve firma para Brabham, será compañero de Carlos Pace de Brasil.

FUTBOL LATINOAMERICANO

ARGENTINA.

S.Martín de Tucuman 0 Atlefico Tucumán 2; San Telmo 1 Quilmes 1; Gimnasia y E. La Plata 1 Estudiantes 2; Témperley 1 Banfield 2; River 1 Boca 1; Chacarita 1 Atlanta 1; Atl. Ledesma Jujuy 2 Gimnasia Jujuy 1; Rácing Club 1 Independiente 2; Aldosivi 4 All Boys 0; Platense 2 Unión 0; Véle z 1 Huracán 3; R.Central 1 San Martín Mendoza 0; Argenti..os Juniors 3 San Lorenzo Mar del Plata 1; Colon 0 Huracán Com. Rivadavia 1; San Lorenzo 0 F.C.Oeste 3; Talleres 1 Newell's 2; Central Norte Salta 1 Sp. Patria Formosa 0

ECUADOR

L.D.U. (Q) 2 U.Católica 0; Nacional 5 Barcelona 2; Aucas 1 Dep, Quito 1; Cuenca 1 A. Octubrino 1; L.D.U. (C) 2 Macará 0; L.D.U. (P) 4 América 2; Téc. Universitario 2 9 de Octubre 2; Valdés 1 Olmedo 0; Luczán 2 Manta 1

Posiciones :

A) Nacional 17; U.Católica y Aucas 13

B) L.D.U.(P) 20; América, Valdéz y T.Universit. 14

URUGUAY

Nacional 2 Rentistas 0; Defensor 0 Sudamérica 1; H. Buceo 2 Fenix 1; Liverpool 1 Wanderers 1; Danubio 3 Cerro 1; Peñarol 1 River Plate 1

Posiciones :

Peñarol y Nacional 7; Danubio 6; H. Buceo 5

COLOMBIA

Quindío 1 Millonarios 1; U.Magdalena 0 Santa Fé 1; Nacional 2 Medellín 1; Cristal Caldas 1 América 0; Junior 1 Pereira 0; Cali 4 Tolima 0

Posiciones :

A) Cali 18; Millonarios 16

B) Quindio 15; Bucaramanga y Medellín 12

PERU

CNI 4 Alianza Lima 3; Melgar 4 Universitario 1; Huaral 2 A. Ugarte 0; Huanuco 2 Def. Lima 1; Junin 0 Sp. Cristal 0; Manucci 2 Chalaco 1; Juan Aurich 1 Dep. Municipal 0

WORLD CYCLE & SPORTS EQUIP.
1219 DUNDAS ST. W. 536-9859
TODO PARA EL DEPORTISTA

UNIFORMES DE FUTBOL IMPORTADOS. LO NECESARIO PARA EQUIPAR SU EQUIPO DE FUTBOL CON LAS CONOCIDAS MARCAS ADIDAS Y PUMA.

Ademas: Bicicletas motorizadas, conjuntos y equipo para tenistas, equipo para pesquería uniformes y todo lo necesario para beisbol, más un extensa variedad de equipo deportivo.

SANDY JANITORIAL SERVICE

ESPECIAL HASTA EL 10 DE NOVIEMBRE LIVING Y CORREDOR POR SOLO $19.95
LIVING COMEDOR Y CORREDOR POR SOLO $29.95
CUALQUIER OTRO CUARTO EXTRA POR SOLO $11.95
241-0781 Estimaciones Gratis

CARNES DE PRIMERA CALIDAD
NUESTRA ESPECIALIDAD SUDAMERICANA.
Chorizo Criollo.
Morcilla.
Butifarra.
Asado de Tira.
Matambre.
Quesos y Fiambres.

CARNE AL POR MAYOR PARA CONGELAR.

ST. VIATEUR Meat Market
118 St. Viateur O. Tel. 276-6759
Montreal, Que.

CARNICERIA DEL BABE BEEF
ACERQUESE A LUIS SU CORTADOR AMIGO QUE POR AÑOS CONSECUTIVOS SE HA SABIDO GANAR LA CONFIANZA DE LA COMUNIDAD HISPANA
Jamones, matambres, chorizos, morcillas, mollejas, asado y quesos de primera calidad.
St. Clair Ave. y Old Weston Rd al lado de Casa Hispana 762-1750

Oferta! PARA LOS CAZADORES
Especial $369.00 CAÑON DE ACERO BREDA

Reparación de todo tipo de fusiles
Precios bajos en municiones
*Máquinas para fabricar cartuchos
*Equipos de soporte
*Todo lo necesario para el cazador
LICENCIA DE CAZA
HABLAMOS ESPAÑOL
Giovanni's GUN SHOP
682 WILSON AVENUE/DOWNSVIEW/633-7597